

# 52 Oroitzarrea / Memorial VALENCIAGA

ERREPIDEKO ESPAINAKO KOPA LASTERKETA. ELITE eta SUB 23 (1.12.1)  
COPA ESPAÑA DE CICLISMO. ÉLITE y SUB-23 (1.12.1)

2 Apirila / Abril  
9:00 Untzaga Plaza

2023



Argazkia/Foto: TOLIN

SARINAGUSIA  
GRANPREMIO

IBILGAILU OFIZIALA  
COCHE OFICIAL



EIBARKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE EIBAR



EIBARKO TXIRRINDULARI ELKARTEA  
1926an sortutako Elkarteak  
Club fundado en 1926



**Etxebizitzak ERREBAL PLAZAREN ondoan**

**Viviendas junto a la PLAZA ERREBAL**

ERAIKITZEN | EN CONSTRUCCIÓN



**Gimnasio** | Gimnasio

**Gourmet aretoa** | Sala gourmet

**Garaje eta trastelekua** | Garaje y trastero

**Neinor Store:** Bidebarrieta, 6 - Eibar

# ZUZENDARITZA BATZORDEA 2023



## Lehendakari

### Presidente

Angel LOPEZ MENDI

## Lehendakariordea

### Vice-Presidente

Juan Carlos SANTOS

## Idazkaria

### Secretario

José M<sup>a</sup> GUERRA

## Diruzaina

### Tesorero

Jon CRUCELAEGUI

## Antolakuntza Zuzendaria

### Director de Organización

Beñat URAIN

## Batzordekideak

### Vocales

Tomás AXPE

Javier AZPIAZU

Joseba BARRUTIA

Jokin BASURTO

Oihane CRUCELAEGUI

Julen DE BLAS

Carmen ETXEBERRIA

Jesús M<sup>a</sup> HERNÁNDEZ

Juan M<sup>a</sup> LEJARDI

Manuel MARTÍNEZ

Juan M<sup>a</sup> ROMERO

Aitor SARASKETA

Iñaki ULAZIA

Javier ZIARAN

Peio ZUBIA

## Zikloturismoa

### Cicloturimo

José Ignacio MAIZTEGI

## Mediku Ofiziala

### Médico Oficial

Jesús Ángel SAIZ

## Laguntzailea

### Colaborador

Joxé ARANBERRI ULIBARRI

Eibarko Txirrindulari Elkartea - Apdo. nº 4 - C/Pagaegi, 3 bajo - 20600 EIBAR - Gipuzkoa  
Tfno. y Fax: 943 20 34 80 - E-mail: [cce@clubciclistaebarrres.org](mailto:cce@clubciclistaebarrres.org) - [clubciclistaebarrres@gmail.com](mailto:clubciclistaebarrres@gmail.com)  
[www.clubciclistaebarrres.org](http://www.clubciclistaebarrres.org)



# AURKIBIDEA / ÍNDICE

- |    |  |    |   |
|----|--|----|---|
| 3  | AGURRA-SALUDO - Presidente C.C.E.  | 58 | MEMORIAL VALENCIAGA 2022<br>GANADOR 1 <sup>er</sup> EUSKALDUN                   |
| 5  | AGURRA-SALUDO - Alcalde Eibar  | 60 | MEMORIAL VALENCIAGA 2022<br>GANADOR 1 <sup>er</sup> DEBABARRENA                 |
| 7  | AGURRA-SALUDO - Diputación Foral de<br>Gipuzkoa                          | 62 | MEMORIAL VALENCIAGA 2022<br>GANADOR SPRINTS ESPECIALES                          |
| 11 | URA JUAN ETA PRESIA<br>Joxé Aranberri Ulibarri                           | 64 | MEMORIAL VALENCIAGA 2022<br>GANADOR EQUIPOS                                     |
| 18 | GANADORES BICICLETA EIBARRESA  | 69 | <b>MEMORIAL VALENCIAGA 2023</b>   |
| 19 | PALMARES SUBIDA A ARRATE   | 70 | MEMORIAL VALENCIAGA 2023<br>REGLAMENTO  |
| 22 | SOBRE EL FUTURO DE EIBAR Y EL CICLISMO.<br>IDEAS<br>Victor Molinero      | 72 | MEMORIAL VALENCIAGA 2023<br>PERFIL - MAPA                                       |
| 25 | CALENDARIO C.C.E.  | 73 | MEMORIAL VALENCIAGA 2023<br>RECORRIDO   |
| 27 | XII UDABERRIKO KONTZERTUA 2022   | 75 | MEMORIAL VALENCIAGA 2023<br>ÚLTIMOS KILÓMETROS                                  |
| 29 | EIBAR RECIBE CON SIRENAS A LA VUELTA<br>A ESPAÑA<br>Jesús Gutierrez      | 76 | MEMORIAL VALENCIAGA 2023<br>GRANDES PREMIOS                                     |
| 30 | 44 UDABERRI PROBA 2022   | 80 | IV. EIBARKO HIRIA SARI NAGUSIA  |
| 35 | PRESIDENTES C.C.E.   | 85 | 86 SAN JUAN SARIA   |
| 39 | MEMORIAL VALENCIAGA<br>CUADRO HONOR VALENCIAGA<br>FOTO PRESENTACIÓN 2022 | 87 | V PREMIO CLUB CICLISTA EIBARRÉS   |
| 40 | MEMORIAL VALENCIAGA 2022<br>FOTOS EQUIPOS                                | 88 | BIZIKLETAREN EGUNA  |
| 51 | MEMORIAL VALENCIAGA 2022<br>CLASIFICACION                                | 89 | XVIII. TXISTORRAREN EGUNA   |
| 52 | MEMORIAL VALENCIAGA 2022<br>VENCEDOR                                     | 95 | ASAMBLEA 2022   |
| 54 | MEMORIAL VALENCIAGA 2022<br>GANADOR MONTAÑA<br>GANADOR METAS VOLANTES    | 97 | CICLISMO EN PLATA<br>Álvaro García  |
| 56 | MEMORIAL VALENCIAGA 2022<br>GANADOR SUB 23<br>GANADOR COMBATIVIDAD       | 98 | ELGETA; OROITZAPENEKIN HITZORDUA<br>UNA CITA CON LOS RECUERDOS<br>Jx. Aranberri |

argazkiak/fotos: Archivo C.C.E., Eibarko Udal Artxiboa, Archivo Atxa, Joxé Aranberri Ulibarri,  
José M<sup>a</sup> Guerra, Elisabeth Lahidalga, José Ignacio Maiztegi, Joseba Barrutia, Fotos Tolín.

argitaratzailea/edita: *Club Ciclista Eibarrés.*

diseinu eta maketazioa/diseño y maquetación: Club Ciclista Eibarrés.





## AGURRA

Pandemia hasi zenetik 3 urte igaro direnean, osasun arloko normaltasunera itzultzearekin batera, beste denboraldi bati ekiteko prest gaude, aurten 2023ko Kirolaren Europar Hiria izateko ohorea duen Eibarko kirol-familiako kide izateak sortzen digun pizgarriarekin.

Denboraldi berri hau, azken 15 denboraldietan egin izan dugun bezala, Udal Musika Bandak eskaintzen digun Udaberri kontzertuarekin hasi zen.

Orotariko jardueraz beteriko urtea datorkigu eta, ahal dugun heinean, langa pixka bat gehiago igotzen saiatuko gara.

Kirol arloan, jubenil mailako Udaberri probak emango dio hasiera denboraldiari.

Geroago, apirilean, hilaren 2an hain zuzen ere, Valenciaga Oroitzarrearen 52. edizioarekin, gure errepideetan zehar txirrindulari lasterketez beteriko denboraldiari jarraipena emango zaio, eta Tourreko lehen 3 etapek emango diote amaiera ezin borobilagoa.

Beste behin ere, gure inguruetakoko bide bazterrak zalez gainezka egongo dira, mundu mailako txirrindularitza zalego onenaren irudia erakutsiz eta zabalduz. Horrek, hala ere, ez du balio behar oinarritzko mailetako txirrindularitzaz ahazteko, mundu osoan ezaguna den zaletasun horren sustraiaren benetako hazia bertatik baitator.

Klubek gero eta zailtasun gehiago dituzte euren egutegietako lasterketak antolatu ahal izateko. Adibidez, gero eta ugariagoak diren errepideetako oztopoak, erdiko irlatxoak eta biribilguneak, txirrindulari lasterketetarako oso arriskutsuak dira, istripu eta ezbeharrik gehienak bertan gertatzen baitira; hala ere, ibilgailu motordunek hobeto zirkulatzeko beharrezkoak direla onartzea dagokigu.

Beste arazo handi bat gero eta ohikoagoa den erakundeen profesionalizazioa da. Izan ere, ez dago boluntariorik, eta agintariak gero eta eskakizun handiagoak egiten dituzte segurtasunari dagokion arloan. Ondorioz, polizia-agenterik ez dagoenez oinarritzko mailetako lasterketen segurtasuna bermatzeko, moto-loturak egiten dituzten gero eta langile gehiago kontratatu behar dira, agenteen lana egin dezaten.

Agintariak gai honetan esku hartu behar dute lasterketa hauen antolaketa erraztuz, bestela antolatzeari utzi beharko diogu, diziplina honetan trebatzen saiatzen diren txirrindulari gazte hauei ekarriko lieken kaltearekin.

Arazoak arazo, egoera honek ez digu gure mendeurrena ospatzeko gogorik kenduko, lehendik ere hamaika zailtasun gairiditutakoak baikara.

Aurten txirrindularitzaz beteriko aste oso bati hasiera emango dion hitzorduan ikusiko dugu elkar, eta zale guztiak animatzen ditugu gure errepideetako bide bazterrak mukuru betetzera.

Eskerrik asko

## SALUDA

*Con la vuelta a la normalidad sanitaria al cumplirse 3 años del inicio de la pandemia, nos disponemos a afrontar una temporada más, con el aliciente de poder formar parte de la familia deportista eibarresa, que este año tiene el honor de ser titular de la Ciudad Europea del Deporte 2023.*

*Esta nueva temporada comenzó, como viene siendo habitual las últimas 15 temporadas, con el concierto Udaberri que nos ofrece la banda de música municipal.*

*Año cargado de actividades de todo tipo y que intentaremos subir un poco más el listón, si cabe.*

*El inicio deportivo dará comienzo con la prueba Udaberri de categoría juvenil.*

*Posteriormente el mes de abril, en concreto el día 2, con la 52 edición del Memorial Valenciaga se dará continuidad a una temporada repleta de pruebas ciclistas discurriendo por nuestras carreteras, que se verá culminado con las 3 primeras etapas del Tour, como perfecto colofón.*

*Una vez más las cunetas de nuestra geografía se verán repletas de aficionados disfrutando y proyectando la mejor imagen de la mejor afición ciclista del mundo.*

*Esto no debe servir no obstante, para olvidarnos del ciclismo base, ya que es el verdadero precursor de esta afición mundialmente conocida. Los clubs cada día encuentran más dificultades para poder organizar las diferentes pruebas de sus respectivos calendarios. Como ejemplo obstáculos en las carreteras, en forma de isletas centrales y rotondas, que aún reconociendo que son necesarias para una mejor circulación de los vehículos a motor, se olvidan que esas mismas infraestructuras sirven a su vez para la disputa de decenas de pruebas ciclistas.*

*Otro gran problema es la cada vez más incipiente profesionalización de las organizaciones, debido a la falta de voluntarios y a las exigencias cada vez mayores por parte de las autoridades en materia de seguridad, que hace ante la falta de efectivos policiales para cubrir la seguridad de las pruebas, haya que contratar cada vez a más sustitutos de estos en forma de moto-enlaces.*

*Las autoridades deben de tomar cartas en el asunto, facilitando la organización de estas pruebas, de lo contrario nos veremos abocados a tener que dejar de organizar, con el perjuicio que supone para estos jóvenes ciclistas que intentan formarse en esta disciplina.*

*Todo esto no nos quitará las ganas de celebrar en breve nuestro centenario, habiendo sorteado mil y una dificultades.*

*Nos vemos en la cita que este año dará comienzo a una semana completa de ciclismo, y animamos a todos los aficionados a abarrotar las cunetas de nuestras carreteras.*

*Eskerrik asko*

**ANGEL LOPEZ MENDI**  
**Lehendakari / Presidente**







## LII. BALENTZIAGA OROITZARREA

Egun gutxi falta dira Eibarren apirilak, txirrindularitzaren hilabeteak, urtero ekartzen dizkigun pedalkadak berriz ere entzuteko eta sentitzeko.

Hala, egutegia apirilaren 2an irekiko da, gero et ospetsuagoa egin den Valenciaga Memorialarekin. Gure lasterketa kuttunetako bat da hau, izan ere, Eibarko txirrindulari-lasterketa handia da, eibartar-identitate garbiko proba, urtetik urtero gero eta garrantzi handiagoa lortzen ari dena Estatuko 23 urtez azpiko kategorian.

Eta txirrindularitzaren bitxi preziatu hau klub bati esker egiten da. Klub bat harrotasunez betetzen gaituena eta 100 urteko ibilbidea egiteko puntuan dagoena. Eibarko Txirrindulari Kluba, hain zuzen.

Eta harrotzen nau jakiteak, halaber, elite mailako eta 23 urtez azpiko Espainiako Koparako proba puntuagarrietan parte hartzen duten txirrindularientzat, Memorial hau dela gehien espero dutena eta zirrargarriena, osatu beharko duten lasterketaren profila kontuan hartuta, igoera nabarmenak ditu-eta.

Horregatik, Valenciaga Memoriala arrakastaz gainditzea txirrindularien balioaren seinale argia da. Probaleku bikaina da helmugara ahalik eta lekurik onenean iritsi nahi duten gazteentzat.

Hortaz, beste behin, eibartar guztiak gonbidatzen ditut kalera atera daitezen txirrindulariei adore ematera eta lasterketan laguntzera.

## LII MEMORIAL VALENCIAGA

*Nos encontramos a pocos días de oír y sentir en Eibar las pedaladas que nos trae, cada año, abril, el mes del ciclismo por excelencia en nuestra ciudad.*

*Así, el calendario se abrirá el 2 de abril, con el tan querido y cada vez más reconocido Memorial Valenciaga. Y digo querido porque es la prueba grande del ciclismo de Eibar, la carrera con clara identidad eibarresa que, año tras año, está adquiriendo más importancia en las pruebas de categoría Sub-23 del estado.*

*Una joya del ciclismo que es posible gracias al club por el que tanto orgullo sentimos los y las eibarresas, y que está a punto de cumplir 100 años de trayectoria. Me refiero al Club Ciclista Eibarrés.*

*Y es también un orgullo saber que para los ciclistas participantes en las pruebas puntuables para la Copa de España élite y Sub-23 este Memorial es el más esperado y emocionante, dado el perfil de la carrera que deberán completar, con ascensiones muy notables.*

*Por eso, superar el Memorial Valenciaga de manera exitosa es una clara señal de la valía de los ciclistas. Es la puesta a prueba definitiva de los chicos que con especial ilusión y fuerza quieren alcanzar la meta en la mejor posición posible.*

*Así, invito a toda la ciudadanía a que, una vez más, salgan a la calle a animar a los corredores y acompañarles en su carrera.*

**JON IRAOLA IRIONDO**

**Eibarko Alkatea / Alcalde de Eibar**





Talde bateko kide direla sentitzea. Laguntzea. Lankidetzan jardutea. Taldea egitea. Kirolak, osasuna zaintzeaz gain, harremanak sortzen ditu. Gure gizartean hain garrantzitsuak diren balioak irakasten dizkie haurrei, hala nola integrazioa, elkartasuna eta errespetua.

#### ESKOLA KIROLAK

kirolaren alderdi hezitzailea sustatu nahi du, haur bakoitzaren gaitasunetara egokitutako ikaskuntza prozesuaren bidez, alde batera utzita haurraren sexua, bizitokia, maila ekonomikoa...

Integratu eta batu egiten duen kirolean sinesten dugulako, pertsona guztiak berdin baloratzen dituen kirolean.

Sentir que forman parte de un grupo. Cooperar. Colaborar. Hacer equipo. El deporte, además de cuidar su salud, crea vínculos. Enseña a los niños y las niñas valores tan importantes dentro de la sociedad como la integración, la solidaridad y el respeto.

#### ESKOLA KIROLA

quiere fomentar este carácter educativo que tiene el deporte mediante un proceso de aprendizaje adaptado a sus capacidades. Independientemente de su sexo, lugar de residencia, nivel económico...

Porque creemos en un deporte que integra, que une y que valora a todos por igual.

#MugiHezilrri #YoTbJuego

[www.gipuzkoakirolak.eus](http://www.gipuzkoakirolak.eus)

Gipuzkoako  
Foru Aldundia  
Departamento de Cultura,  
Turismo, Juventud y Deportes







## VALENCIAGA OROITZARREA

Pasioa eta entrega txirrindularitzan. Hori da ziurrenik José Luis Valenciaga Juaristi hoberen definitzen duen esaldia. Eibarko eta Euskadiko txirrindularitza sustatu zituen eta erabakigarria izan zen berriz Euskal Herriko Itzulia antolatzen hasteko, baita Eibarko Txirrindularitza Elkartearen garatzeko eta Eibarko Bizikletaren hainbat edizio antolatzeko.

Enpresari izateak lagundu zion kirol kudeatzaile bikaina izaten bere klubean nahiz Gipuzkoako eta Espainiako Federazioetan: Txirrindularitzako epaile eta kronometratazaileen elkargoko eta Gipuzkoako Txirrindularitza Federazioaren presidente izan zen; Gipuzkoara ekarri zituen 1965eko Txirrindularitzako Mundu Txapelketak, hala bidekoa nola pistakoa, eta lortu zuen Donostiako belodromoaren eraikitzea; horrez gain, Espainiako Txirrindularitza Federazioko kide ere izan zen.

Bere meritu azpimarragarrien artean daude Kirol Merezimenduaren Zilarrezko Domina, Espainiako eta Gipuzkoako Txirrindularitza Federazioen Urrezko Dominak eta Kas taldeak kirolaren munduan egindako lan handiaren esker onetan ematen zuen urrezko domina. Zoritxarrez, Joxe Aramberri Eibarko txirrindularitzako zuzendari historikoak kontatu ohi duen moduan, 1972ko San Sebastian egunaren bezperan, bere lagunekin Eibar eta Langreoren arteko generalisimoaren kopako partida ikusten ari zela iritsi zen estadiora Valenciaga infartu baten ondorioz zendu zenaren albiste penagarria.

Bere aparteko karismaren froga da handik sei hilabetera Eibarko Txirrindularitza Elkarteak antolatu zuela Valenciaga Oroitzarrearen I. edizioa, Zeus bizikleta fabrikaren eta José Domingo Arregui eta Alberto Eibar bertako arduradunen laguntzarekin, José Luis Valenciagaren lagun minak baitziren. Eibarko Txirrindulari elkarteak eta Valenciaga Crucelegui familiak maitasun osoz antolatutako lasterketa honek bere nortasuna mantentzen du berrogeita hamar edizioen ondoren, eta harrotasunez esan dezakegu ziurrenik izango dela Espainian ospe gehien duen afizionatu klasika. Edizio honetan, Eibar Kirolaren Europako Hiria 2023 izendatu dutenez, ezin ditugu ahaztu Valenciaga lasterketaren antolaketan hasieran gakoak izan ziren pertsonak eta atzetik erreleboa hartu dieten eta proba Eibarrentzat eta Gipuzkoarentzat harrotasunerako arrazoi izan dadin lortu duten gizon emakumeak.

## MEMORIAL VALENCIAGA

*Pasión y entrega por el ciclismo. Esa es probablemente la mejor definición que podríamos decir de José Luis Valenciaga Juaristi, un hombre que falleció joven, con apenas 49 años. Fue una persona que impulsó el ciclismo eibarrés y vasco y que fue decisivo para la reorganización de la Vuelta al País Vasco, así como en el desarrollo del Club Ciclista Eibarrés y la organización de diferentes ediciones de la Bicicleta Eibarresa.*

*Su faceta de empresario le ayudó en ser un extraordinario gestor deportivo tanto en su Club como en las Federaciones Guipuzcoana y Española: Presidente del Colegio de Jueces y Cronometradores de Ciclismo y de la Federación Guipuzcoana de Ciclismo, logrando para Gipuzkoa la organización de los Campeonatos Mundiales de Ciclismo de 1965, tanto en ruta como en pista, y la construcción del velódromo de San Sebastián, además de ser vocal de la Federación Española de Ciclismo.*

*Entre sus destacables méritos se le concedió la Medalla de Plata al Mérito Deportivo, la Medalla de Oro de la Federación Española de Ciclismo y de la Guipuzcoana, así como Medalla de Oro del grupo Kas, que premiaba a las grandes labores en el mundo del deporte. Desgraciadamente, como suele narrar el histórico dirigente del ciclismo eibarrés Joxe Aramberri, una víspera del Día de San Sebastián de 1972 cuando se encontraba con sus amigos en el partido de fútbol de Copa del Generalísimo entre el Eibar y el Langreo llegó al estadio la impactante noticia del fallecimiento por infarto de Valenciaga.*

*Prueba de su extraordinario carisma es que seis meses después el Club Ciclista Eibarrés organizó la I Edición del Memorial Valenciaga, con la ayuda de la fábrica de bicicletas Zeus y sus responsables, José Domingo Arregui y Alberto Eibar, íntimos amigos de José Luis Valenciaga. Esa carrera nacida desde el máximo cariño del C.C. Eibarrés y la familia Valenciaga Crucelegui mantiene sus señas de identidad después de más de cincuenta ediciones, y podemos decir con orgullo que probablemente sea la clásica de aficionados de España con mayor prestigio del calendario. En esta edición, al coincidir con el nombramiento de Eibar como Ciudad Europea del Deporte 2023, no podemos olvidarnos de esas personas que fueron claves en el inicio de la organización del Valenciaga y de tantos hombres y mujeres que les tomaron el relevo y que hacen posible que la prueba sea un orgullo para Eibar y para Gipuzkoa.*

## MARÍA JOSÉ TELLERÍA ETXEBERRIA

**Kultura eta Kirol Diputatua / Diputada de Cultura y Deportes**



## ASTELENA GASTROTEKA



140 Ardo  
Kazuelitak  
Ehizako haragia  
Plater konbinatuak  
Otaratekoak eramateko

*Cazuelitas,  
Carne de Caza,  
Platos Combinados  
y Bocadillos  
para llevar*

**Estaziño, 7**

**943 20 70 32**



**KOMAT**  
INGENIERIA Y SERVICIOS DE  
AUTOMATIZACION Y ROBOTICA  
I. S. A. R. KOMAT, S. L.

**LUIS SALAZAR AGUADO**  
Director General  
luis@komat.es

Sostoa-Tarren, 16 AC • 20600 EIBAR (Gipuzkoa)  
Teléfono 943 20 03 55 • Fax 943 70 17 06  
Web: www.komat.es • E-mail: komat@komat.es

## Bar-Asador

# LANDA

Garagarza, 32  
Tfno. 943 75 60 28  
20850 MENDARO (Gipuzkoa)

## SOMOS ASESORES



Fiscal  
Contable  
Laboral  
Servicios Financieros

Txikito de Eibar, 10 Bajo - 20600 EIBAR  
Tfno. 943 20 00 41 - Fax. 943 20 89 64  
E-mail: asesoria@somosasesores.com

## BENICOBA

ETXEKO TRESNAK  
SUKALDEKO ALTZARIAK  
*ELECTRODOMÉSTICOS*  
*MOBILIARIO DE COCINA*

Juan Guisasola, 12-14 - **EIBAR**  
Tfnos: 943 20 39 02 - 606 83 83 61  
electrodomesticosbenikoba@gmail.com



# Marketing en Movimiento



Kutxabankek bere dibidendu osoa BBK,  
Kutxa eta Vital Fundazioei bideratzen die.

# [1.200 milioi baino gehiago Euskadiko gizarte proiektuetara, 2012tik.]



Kutxabank, SA, Kale Nagusia, 30-32, 48009 Bilbo. IFZ: A95653077. Bizkaito Merkataritza Erregistroan inskribatuta. 5226 Tomoa, 0 Liburua, BI-58729 Orria, 1 Folioa, 1. Inskripzioa.



**EUKi**  
ASEGUROAK

**SEGURO DE AUTO**  
MOTO O FURGONETA  
... TAMBIÉN QUAD,  
AUTOCARAVANA, CAMIÓN,  
CABEZA TRACTORA,  
AUTOBÚS, REMOLQUES....

**OFERTA  
SEGURO  
AUTO**

**AURREZTU ZURE ASEGURUAN  
GALDETU GURE ESKAINTZARI BURUZ!**

*Informazio gehiago/Más información:*  
eukiseguros.com - Tel. 943 20 42 99 - EIBAR

**CASA de  
CANTABRIA  
EIBAR**

**Bar  
BOLERA**

PINTXOS CALIENTES | BOCATAS | CAZUELITAS | RACIONES | CARTA  
*Especialidad en Parrillas*

Menu del Día  
Menu Fin

**CASA DE CANTABRIA  
EIBAR**

**CASA CANTABRIA -EIBAR**  
Jardiñeta, 9 - Tfno. 943 20 77 13  
20600 EIBAR. GIPUZKOA



# URA JUAN ETA PRESIA

*Joxe ARANBERRI ULIBARRI*

Con el artículo del pasado año en esta revista, deteniéndonos y repasando los avatares por los que el ciclismo eibarrés atravesaba, poníamos al descubierto las dificultades con las que una vez finalizado el año 1973, se topaban tanto la sección ciclista del Club Deportivo de Eibar como el Club Ciclista Eibarrés, dos clubes que en 2023 se encuentran en "vísperas" de conmemorar su primer CENTENARIO. Cada una nueva edición de las pruebas ciclistas estrellas eibarresas como la Subida a Arrate y la Vuelta al País Vasco/Bicicleta Eibarresa, exigía más esfuerzo económico a ambas organizaciones siendo para el del Club Ciclista Eibarrés, un "rejón de muerte".

Además, a la organización de estas dos pruebas eibarresas mundialmente conocidas y reconocidas, se les unía la "falta de devociones" organizativas. Se vislumbraban amenazas de inestabilidad y zozobra para ambas históricas carreras ciclistas en que nuestro Club fue el primero en padecerlas una vez finalizada la temporada de 1973.

En el " Depor " en su Comisión Ciclista más exactamente, los problemas se agudizarían dos años más tarde con la dimisión de Juanito "TXOKO", "alma mater" de la Subida a Arrate desde 1944, carrera esta cuya primera edición se celebró en 1941.



*Juanito "Txoko"*

No obstante, 1973 fue un año pródigo en pruebas ciclistas en nuestra ciudad.

Por una parte, es día 24 de Marzo el Club Deportivo Eibar organizaba la XXXIII SUBIDA A ARRATE en la que en categoría de profesionales se imponía Santi Lazkano (KAS), en Aficionados, Nazabal y Alberto Fernández en categoría Juvenil

estableciendo un nuevo record en su categoría.

Este año (1973) fue el último en que la "Subida" se realizaba atravesando el paso a nivel de Legarre que en aquella época existía como algun@s bien recordarán, para a partir de 1974, ascender a nuestra cima sagrada por el viaducto de Barrenengua.



*Subida a Arrate distintos años. Paso a nivel de Legarre*





Al día siguiente 25 de Marzo también con el "Depor" como organizador, se celebraba el V CRITERIUM DE MONTAÑA en la que el corredor del BIC, Luis Ocaña como prólogo a su victoria en la Vuelta al País Vasco/Bicicleta Eibarresa celebrada en Abril, de la Dauphiné Libéré, Semana Catalana, Vuelta a Cataluña.. y del Tour de Francia donde además del amarillo, se llevó 6 etapas y el premio a la combatividad, se proclamaba vencedor delante de su compañero de equipo, Mortensen (BIC) y Santi Lazkano (KAS).



A. Fernández (1º Juveniles) y Ocaña 1º en Criterium.



Lazkano 1º en la "Subida" con Mortesen 2º.

A duras penas, se consiguió organizar la segunda edición del Memorial Valenciaga. No había mas "fuelle". Nos dio un gran vencedor; Felipe Yañez (KAS).

Al margen de "nuestras" carreras, el 10 de mayo de 1973 en la etapa de "La Vuelta" que transcurría entre Iratxe y Bilbao, pudimos ver a Eddy Merckx (el Caníbal) a la postre vencedor absoluto de la carrera, alzarse ganador de la Meta Volante instalada en la calle San Andrés de nuestra ciudad.



Felipe Yañez vencedor II.Memorial Valenciaga.





*EIBAR-DEBABARRENA TALDEA.*

Medio siglo después de aquel año al que particularmente considero como el principio del fin de una época y el pre-inicio del renacimiento de una nueva era ciclista eibarresa, el Club Deportivo Eibar mantiene entre sus diferentes actividades y disciplinas, un equipo ciclista Élite y sub.23 : EIBAR-DEBABARRENA bajo la dirección de Galder Lasuen.

Y el Club Ciclista Eibarrés, una vez superados, aunque no olvidados años pandémicos retoma con fuerza, decisión y rabia la naturaleza de su extenso calendario anual para ofrecer el despliegue de un hermoso abanico de actividades programado con celo y entusiasmo para la ciudad en 2023.

La plena actividad desarrollada por nuestro Club en el transcurso de 2022, además del ámbito deportivo, como es habitual y necesario, abarcó también áreas de contenido social, cultural y cómo no, gastronómico sirviendo todo ello para tomar aire renovado y “puesta a punto de la sala de máquinas” con la vista puesta en su primer CENTENARIO que, como en el caso del Club Deportivo Eibar, asoma “la nariz” y está pidiendo paso.



*Zarautz.*

**LANKIDETZA BESTE LASTERKETA BATZUEKIN / COLABORACION EN OTRAS CARRERAS**  
**HARREMAN SOZIAL ETA INSTITUZIONALAK / RELACIONES INSTITUCIONALES Y SOCIALES**



*Deba.*



*Homenaje a Félix Elcoroiribe.*





Urkotronik.



Representación C.C.E. en "La Vuelta".



S.D. Eibar.



(izda. a dcha.): Maiztegi, Romero, Lejardi, Ormaechea, Aranberri, Javier Minguez, Miguel de los Toyos (ex Alcalde) y, Anjel López Mendi (Pdte.C.C.Eibarrés).



Encuentro con directivos de distintas épocas.



Sdad.KAMARROAK Elkarteak: Pablo Castrillo, vencedor del M.V. 2022 invitado a presenciar el partido de fútbol entre el Eibar y Huesca.

Estas dos joyas que os presento por el anverso y el reverso, contienen una parte muy importante de la HISTORIA ciclista de Eibar.

La medalla damasquinada que obra en nuestro poder por arte de magia de Internet corresponde como puede leerse, a la 6.edición de la GRAN PRUEBA EIBARRESA celebrada en 1930 y que correspondería a lo que hoy conocemos como Gran Premio San Juan.

En aquel año tan cercano a la proclamación de la II República, la mencionada carrera la organizó la







UNION DEPORTIVA EIBARRESA que tanto tuvo que ver en la fundación de otros clubes eibarreses. El vencedor, fue Luciano Montero acreditando la medalla su procedencia, si nos fijamos en las iniciales "L y M" en el reverso.

Por otra parte, el mallot azul (que también nos gustaría tener aunque no es así), pudo observarse en una exposición montada en Breda (Países Bajos) con motivo de la salida de "La Vuelta" 2022. En ésta bella exposición que agrupaba unos 200 mallots históricos, se encontraba la "perla" eibarresa que en su época, acreditaba al líder en nuestra legendaria carrera ciclista G.P. BICICLETA EIBARRESA y también durante cinco años, al de la Vuelta al País Vasco y posteriormente, a la Euskal Bizikleta.

Dicho mallot, estaba cedido para tal ocasión por el que fuera ciclista, "Bas" Maliepaard ciclista Holandés del equipo St. RAPHAEL que en 1963, fue vencedor de las dos primeras etapas de la XII edición del G.P.BICICLETA EIBARRESA.

Datorren urterarte, ondo izan.

*Joxe Aranberri Ulibarri*



*Maliepaard con el mallot azul 1963. XII G.P. Bicicleta Eibarresa*





**Antenas T.V.  
T.V. DIGITAL**



**Ego Gain, s/n 20600 EIBAR  
Tel. 943 127 350 Fax 943 207 360  
www.trinmer.com**



**www.sisteco.es 943 76 82 14**

**A LA VANGUARDIA  
DEL CORTE**

**arat.**  
HORTZ KLINIKA CLÍNICA DENTAL

**ZURE  
IRRIBARRE  
ONENA**



**Toribio Etxebarria Kalea, 4 20600 Eibar 943 201 851 www.aratklinika.com**



excavaciones



Bergaretxe S.L.

## Voladuras, derribos, excavaciones y transportes

Errebal, 16-6º izda. - EIBAR (Gipuzkoa) - Tel.: 943 70 19 54



Txaltxa Zelai 24 bajo  
20600 EIBAR  
943 208 486  
info@ideiak.net  
www.ideiak.net

Diseño & Rotulación

..... mira nuestra página!

**MENU DEL DÍA**  
**CARTA**  
**MENU FIN DE SEMANA**  
**BOCADILLOS**  
**PINTXOS**

**PORTALEA**  
**JATETXEA**



EDIFICIO DE CULTURA BISTA-EDER 10 BAJO EIBAR TELF: 943 20 68 68



# Vencedores Bicicleta Eibarresa

---

1952	LOUIS CAPUT (F)	1958	JESÚS LOROÑO	1964	CARLOS ECHEVERRIA
1953	VICENTE IRURAT	1959	ANTONIO BELTRÁN	1965	SEBASTIÁN ELORZA
1954	JOSÉ SERRA	1960	BENIGNO AZPURU	1966	EUSEBIO VÉLEZ
1955	JOSÉ ESCOLANO	1961	ANTONIO KARMAY	1967	CARLOS ECHEVERRIA
1956	JESÚS LOROÑO	1962	ROLF VOLFSHOHL (A)	1968	JOSÉ M <sup>o</sup> ERRANDONEA
1957	ANTONIO BARRUTIA	1963	JUAN JOSÉ SAGARDUY		

## Bicicleta Eibarresa - Vuelta al País Vasco

---

1969	JACQUES ANQUETIL	1971	LUIS OCAÑA	1973	LUIS OCAÑA
1970	L. P. SANTAMARINA	1972	J. A. GONZÁLEZ LINARES		

## Bicicleta Eibarresa - Subida a Arrate

---

1987	MARINO LEJARRETA	1989	FEDERICO ETXABE
1988	JOKIN MUJICA	1990	THIERRY CLAVEYROLAT

## Euskal Bizikleta - Bicicleta Vasca

---

1991	GIANNI BUGNO	1997	ABRAHAM OLANO	2003	J. ANTONIO PECHARROMÁN
1992	FRANCO CHIOCCIOLI	1998	ABRAHAM OLANO	2004	ROBERTO HERAS
1993	PIOTRE UGRUMOV	1999	DAVID ETXEBARRIA	2005	ELADIO JIMÉNEZ
1994	S. DELLA SANTA	2000	HAIMAR ZUBELDIA	2006	KOLDO GIL
1995	EUGENI BERZIN	2001	JUAN CARLOS DOMINGUEZ	2007	CONSTANTINO ZABALLA
1996	MIGUEL INDURAIN	2002	MIKEL ZARRABEITIA	2008	EROS CAPECCHI



1954. Subida a Arrate de aficionados en la que participaron varios ciclistas eibarreses: Mallabi, Arrazola (Maltza), Sacramento, Bastida, Frías, Mendibe... y con todos ellos Juanito "Txoko".

# Palmarés Subida a ARRATE

I	1941	PEDRO ZUGASTI	XXXVIII	1981	JOHAN DE MUYNCK en línea M. MARTÍNEZ c. reloj J. DE MUYNCK
II	1942	MARTÍN MANCISIDOR	IXL	1982	ÁNGEL ARROYO en línea M. LEJARRETA c. reloj A. ARROYO
III	1943	MARTÍN MANCISIDOR	XL	1983	ALBERTO FERNÁNDEZ
IV	1944	MARTÍN MANCISIDOR	XLI	1984	STEPHEN ROCHE
V	1945	JOSÉ GANDARA	XLII	1985	IÑAKI GASTÓN
VI	1946	MARTÍN MANCISIDOR	XLIII	1986	IÑAKI GASTÓN
VII	1947	MIGUEL LIZARAZU	XLIV	1987	IÑAKI GASTÓN
VIII	1948	MIGUEL LIZARAZU	XLV	1988	JOKIN MUJIKA
IX	1949	JESÚS LOROÑO	XLVI	1989	THIERRY CLAVEYROLAT
X	1950	MANUEL RODRÍGUEZ	XLVII	1990	THIERRY CLAVEYROLAT
XI	1951	MANUEL RODRÍGUEZ	XLVIII	1991	MIGUEL INDURAIN
XII	1952	HORTENSIO VIDAURRETA	XLIX	1992	F. CHIOCCIOLI
XIII	1953	JULIÁN AGIRREZABAL	L	1993	F. CHIOCCIOLI
XIV	1954	OSCAR ELGUERO	LI	1994	E. BERZIN
XV	1955	ANTONIO BARRUTIA	LII	1995	F. FRATINI
XVI	1956	ANTONIO BARRUTIA	LIII	1996	MIGUEL INDURAIN
XVII	1957	JOSÉ MICHELENA	LIV	1997	U. BOLTS
XVIII	1958	F. M. BAHAMONTES	LV	1998	B. RIJS
XIX	1959	F. M. BAHAMONTES	LVI	1999	F. ESCARTÍN
XX	1960	F. M. BAHAMONTES	LVII	2000	ROBERTO HERAS
XXI	1961	F. M. BAHAMONTES	LVIII	2001	IVAN BASSO
XXII	1962	F. M. BAHAMONTES	LIX	2002	JOSEBA BELOKI
XXIII	1963	JUAN JOSÉ SAGARDUY	LX	2003	JOSEBA BELOKI
XXIV	1964	JOAQUÍN GALERA	LXI	2004	ROBERTO LAISEKA
XXV	1965	JULIO JIMÉNEZ en línea A. SOLER c. reloj J. JIMÉNEZ	LXII	2005	MASSIMILIANO GENTILI
XXVI	1966	RAYMOND POULIDOR en línea J. GALERA c. reloj R. POULIDOR	LXIII	2006	DAVID HERRERO
XXVII	1967	EDUARDO CASTELLO en línea E. CASTELLO c. reloj V. DIAZ	LXIV	2007	CONSTANTINO ZABALLA
XXVIII	1968	RAYDMOND POULIDOR en línea E. VELEZ c. reloj J. R. POULIDOR	LXV	2008	EROS CAPECCHI
XXIX	1969	DOMINGO FERNÁNDEZ	LXVI	2009	ALBERTO CONTADOR
XXX	1970	JOAQUÍN GALERA	LXVII	2010	SAMUEL SÁNCHEZ
XXXI	1971	LUIS OCAÑA	LXVIII	2011	SAMUEL SÁNCHEZ
XXXII	1972	GONZALO AJA	LXIX	2012	SAMUEL SÁNCHEZ
XXXIII	1973	SANTIAGO LAZCANO	LXX	2013	NAIRO QUINTANA
XXXIV	1974	PEDRO TORRES en línea A. OLIVA c. reloj G. AJA	LXXI	2014	WOUTERVPOELS
XXXV	1975	FRANCISCO GALDÓS en línea F. GALDÓS c. reloj F. GALDÓS	LXXII	2015	JOAQUIM RODRÍGUEZ
XXXVI	1977	CARLOS OCAÑA	LXXIII	2016	DIEGO ROSA
XXXVII	1978	F. FERNÁNDEZ OVIES	LXXIV	2017	ALEJANDRO VALVERDE
			LXXV	2018	ENRIC MAS
			LXXVI	2019	EMANUEL BUCHMANN
			LXXVII	2020	Suspendida
			LXXVIII	2021	DAVID GAUDU
			LXXIX	2022	ION IZAGIRRE



# Kultö:



**EIBAR**

**Tfno. 943 20 84 39**

- **eguneko menuak**
- **platerak**

## **MEKA-HOTEL**



- Vestuario Laboral
- Protección Laboral
- Bordado, Serigrafía
- Textil hostelería
- Regalos publicitarios
- Trajes baserritara

**Desde 1991**

Estación, 6 - 20600 **EIBAR** - Tel./Fax: 943 12 74 09  
mekahotel@mekahotel.com [www.mekahotel.com](http://www.mekahotel.com)





## **GURIDI TABERNA**

Untzaga 3 - 20600 EIBAR

Tel.: 634277015



# Sobre el futuro de Eibar y el ciclismo.

## Ideas

En tiempos donde se busca atraer turistas a tu ciudad o que dicha ciudad tenga un nombre, se cite y sea atractiva por las más diversas y fructíferas razones. Eibar cuenta con un recurso absolutamente desaprovechado y, curiosamente, masivamente alimentado, seguido y asentado: el ciclismo.

Parto de una premisa: El Santuario de Arrate debería convertirse en el "Santuario" del ciclismo y Eibar en el centro de atracción y expansión del ciclismo, no sé si nacional o internacional, eso será cuestión de ambición. ¿Por qué, para qué, cómo? Intentaré explicarme.

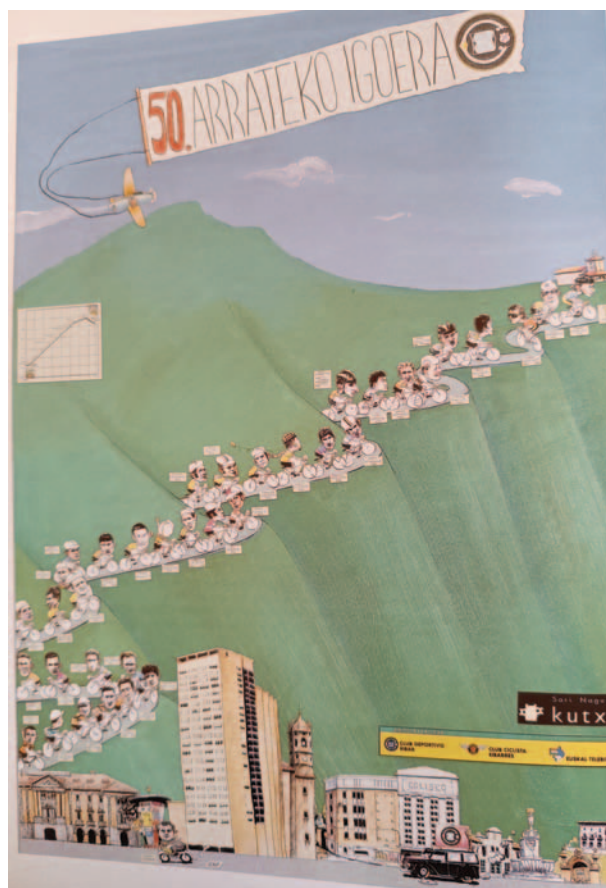


1944. IV. Arrate Igoera.

¿Para qué? Eibar como ciudad en las que su fuerza industrial evidentemente ha caído, incluso su fuerza patrimonial, es más, la poblacional también, debería descubrir formas diferentes de búsqueda de su sitio en la sociedad plural, en el mapa, en la economía, en el espacio de vida actual. No digo que esta sea la única forma, pero el ciclismo como faro de atracción, apoyado en la leyenda que rodea al ciclismo en Arrate (Eibar), y apoyado en las condiciones existentes con los medios actuales (internet, apps, apks, medios de información específicos, redes sociales...) junto con la idiosincrasia del fan de ciclismo (ligada a la pasión por este deporte), deben ser puntos en los que centrarse para lanzar la idea y plasmarla realmente. Claro está, la leyenda, la pasión, la atracción no es algo que nazca espontáneamente, existe, pero hay que alimentarla.

¿Cómo alimentarla? Es evidente que cuanto más se habla de algo más interés suele crear, no invento nada con ello, el problema es que ese interés suponga la creación de un movimiento de atracción

o amistoso o simplemente de curiosidad hacia tu idea, ciudad, persona...etc. Eibar, en Arrate, ya tiene el prestigio necesario para atraer y tener una corriente amistosa por parte de fans del ciclismo de otras zonas. Algo tenemos andado. El siguiente paso está dado, Arrate -Eibar- tiene una lista enorme no ya de ciclistas que han corrido en sus carreteras, sino de ganadores de prestigio que iguala a las cimas más admiradas del ciclismo mundial. No voy a citarlos, los sabéis. Apoyarse, utilizar el halo, la tradición de lo habitual de su presencia, el paso de esos ciclistas que, quieras o no, siguen en la mente de la gente que los vio o ha leído de ellos u oído de sus historias o hazañas, y ha estado en su tiempo y sus carreras debe ser, primero, un gesto de respeto; segundo, de rendirles honores, y, tercero, dar en valor al lugar y la gente que los apoyó, los quiso, los vio y los lanzó. Por ejemplo: al modo de otros deportes, el ponerles sus nombre a zonas (curvas, rectas, rampas...) de las tres subidas a Arrate, sea con placas, fotos o relieves metálicos de sus figuras, es crear un museo al aire libre de los ciclistas que nos



Autor del cartel J. A. Azpilikueta.





*Anton Barrutia.*

hicieron disfrutar y sería un recuerdo y señal de respeto para ellos y sus actuaciones. La inauguración de dichos recuerdos (placas, figuras...) con ellos o sus familias, sería parte de ese retroalimentar la leyenda que antes hablaba. Salir en prensa, en redes sociales, en el boca a boca, y crear poco a poco una lista de leyendas, un paseo por las rampas, con la idea del paseo de las estrellas de Hollywood, pero con los nombres ciclistas que han pasado, ¿o no?, por aquí.

Aprovechar la tecnología actual sería otro punto a favor de las cosas que se pueden utilizar para hacer de Eibar un destino de los ciclistas aficionados. Los diversos sistemas: apps. Apks ...(Strava, etc) que pueden crear una lista exacta de los mejores tiempos a lo largo del año en las diversas subidas a Arrate, supone, por un lado, aprovecharse de la competitividad de los ciclistas aficionados y, por otro, con el debido premio monetario, crear ese movimiento de competencia, que incluso pudiera a final de temporada crear una carrera entre los diversos mejores tiempos de cada subida Arrate.

La creación de un museo específico del ciclismo en Elbar creo que sería modo donde asentar todo ese movimiento de atracción hacia aquí. No creo que existiera dificultad con las variadas colecciones privadas y antiguas fábricas de Elbar (Orbea, GAC, BH...). Cosa que no debería ser algo menor para el desarrollo de la idea, y así retroalimentarse mutuamente entre las existentes, sea para el museo o para el nombre de Elbar como ciudad donde vive y se vive el ciclismo. Los eventos relacionados con el ciclismo profesional o aficionado siempre han existido y existirán en cualquier parte que haya afición y una carretera, pero las posibilidades de hacer esas otras cosas alrededor del ciclismo son infinitas, atractivas para el aficionado o para el profesional o para el simple curioso. Carreras cicloturistas importantes o ¿Salón de la fama? Internacional es imposible, pero vasco o español es más factible.

¿Cuál sería razón por la que intentarlo? Supongo que, como todo, será difícil saber el resultado, sin



*Esperando el "demarrage".*

embargo todas las ciudades buscan ser destino de turismo, de movimientos de personas y con ello de dinero hacia sus calles, o solo por el simple hecho de dar a conocer su nombre, o del hecho de que se relacione tu ciudad con algo positivo, o que la ciudad se alimente de cosas nuevas. Zegama, a su nivel de ciudad pequeña, ha multiplicado las visitas, el conocimiento de su pueblo, de la gente que sabe de ella, por una magnífica y relativamente joven carrera de montaña que dura un día; ese tipo de carreras de montaña han poblado los pueblos de toda la península buscando ese reconocimiento, fama, visitas...y lo que conlleva. Miles de personas visitan Sabiñánigo por la Quebrantahuesos; hay muchísimos ejemplos de carreras ciclistas y también de otros deportes o de cultura con conciertos o festivales de música o con festivales de todo tipo de arte (teatro, cine...). Ambas cosas son factores de atracción, turismo y prestigio, sea por la intención o porque se han consolidado. Armar la estructura a su alrededor es lo principal para que se consolida y triunfe, solo es buscar tu camino y este aquí ya está comenzado hace mucho tiempo. Lo importante, creo, es que el resultado no sea momentáneo al modo de la fama de cualquier pueblo con alguna actividad puntual y efímera en el tiempo y sí consolidar tu apuesta por la actividad y consolidación de tu causa, al modo del Guggenheim y no de sus múltiples intentos de copia.

**Víctor Molinero Landa**





**B S T** rods

**BST RODS, S. A.** Legazpi-Gipuzkoa



**CONSULTORES  
ASESORES  
AUDITORES  
JURIDICO - LEGAL**

Fermín Calbetón, 13-15 - 20600 **EIBAR**  
[www.gaurve.es](http://www.gaurve.es)

**baglietto**

**Errebal, 21  
Telf./Fax: 943 20 19 22  
20600 EIBAR (Gipuzkoa)**

- pintura y decoración
- papeles pintados
- alfombras
- moquetas
- cortinas
- parquet de madera
- cepillado y barnizado de suelos de madera
- parquet flotante de madera
- parquet flotante estratificado
- complementos, suelos, p.v.c.



# CALENDARIO C.C.E

## 2022

**otsailak 20 febrero** 2022  
XIII. UDABERRIKO KONTZERTUA  
XIII CONCIERTO DE PRIMAVERA  
COLISEO

**otsailak 27 febrero** 2022  
44. UDABERRI PROBA  
44 PRUEBA UDABERRI  
Junior

**apirilak 10 abril** 2022  
51 MEMORIAL VALENCIAGA  
Copa España ÉLITE y SUB-23

**maiatzak 8 mayo** 2022  
IV. EMAKUMEZKO EIBARKO HIRIA  
SARI NAGUSIA  
IV GRAN PREMIO CIUDAD DE EIBAR  
FEMENINO  
Prueba Profesional Internacional  
categoría UCI 1.1

**maiatzak 29 mayo** 2022  
V GRAN PREMIO  
CLUB CICLISTA EIBARRÉS  
Cadetes

**ekainak 19 junio** 2022  
86 GRAN PREMIO SAN JUAN  
Junior

**urriak 2 octubre** 2022  
BIZIKLETA EGUNA/ DÍA DEL PEDAL  
Herrikoia - Popular

**azaroak 26 noviembre** 2022  
XVIII. TXISTORRA EGUNA  
XVIII DÍA DE LA TXISTORRA

## 2023

**otsailak 12 febrero** 2023  
XIV. UDABERRIKO KONTZERTUA  
XIV CONCIERTO DE PRIMAVERA  
COLISEO

**martxoak 5 marzo** 2023  
45. UDABERRI PROBA  
45 PRUEBA UDABERRI  
Junior  
BERTAN BEHERA / SUSPENDIDA

**apirilak 2 abril** 2023  
52 MEMORIAL VALENCIAGA  
Copa España ÉLITE y SUB-23

**apirilak 16 abril** 2023  
VI GRAN PREMIO  
CLUB CICLISTA EIBARRÉS  
Cadetes

**maiatzak 28 mayo** 2023  
V. EMAKUMEZKO EIBARKO HIRIA  
SARI NAGUSIA  
V GRAN PREMIO CIUDAD DE EIBAR  
FEMENINO  
Prueba Profesional Internacional  
categoría UCI 1.1

**ekainak 18 junio** 2023  
87 GRAN PREMIO SAN JUAN  
Junior

**irailak 24 septiembre** 2023  
BIZIKLETA EGUNA/ DÍA DEL PEDAL  
Herrikoia - Popular

**azaroak 25 noviembre** 2023  
XIX. TXISTORRA EGUNA  
XIX DÍA DE LA TXISTORRA



# Hache Doso

- Desatascos, Limpieza, Reparación y Mantenimiento de Redes de Saneamiento.
- Video Inspección e Informes sobre estado de Redes de Saneamiento..
- Localización filtración humedades u olores, Pruebas de estanqueidad.
- Limpieza y Vaciado Fosos y Fosas sépticas.

Hachedoso2007sl@yahoo.es

Tfno. 943 20 42 39 Móvil 639 04 81 42

Fax. 943 20 75 30



## AMETSA ZURE TABERNA GIN

Toribio Etxebarria nº 2 - Eibar



# XIII. UDABERRIKO KONTZERTUA 2022



OROITZARREA / MEMORIAL  
**VALENCIAGA**



## Bulegorako hornikuntza Bulegoen instalazio orokorra

Isasi, 29 Tel: 943 20 00 30  
www.eliteoficinas.es E-maila:elite@eliteoficinas.es



BAR - PIZZERIA - BOCATERIA  
943 20 67 53 - Ego-Gain, 7ac - 20600 EIBAR (Gipuzkoa)



## Casa Cultural de Galicia "As Burgas"

- Exposiciones
- Concursos
- Biblioteca
- Actos Culturales
- Grupo de Danzas y Gaitas "Os Galaicos"
- BAR-Servicio de comedor

Paseo de Urkizu, 11 bajo - Tfno. y Fax: 943 20 67 37 - E-mail: casaasburgas@euskaltel.net

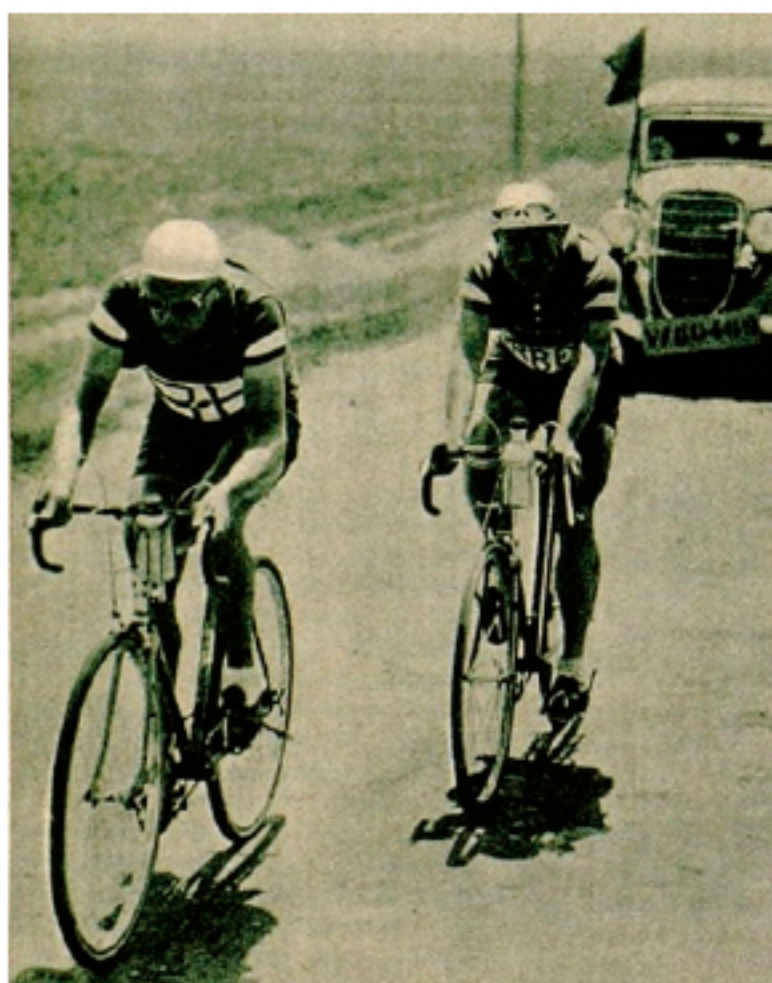


## Eibar recibe con sirenas a la Vuelta a España

El Tour disputó su primera edición en 1903 y el Giro de Italia en 1909, pero en España hasta 1935 no se disputó la Vuelta a España. Constaba de catorce etapas con salida y llegada en Madrid y la participación de cincuenta ciclistas. El organizador era el diario 'Informaciones', que trabajó sobre un presupuesto de 75.000 pesetas en premios y en conseguir la implicación en el proyecto de las firmas eibarresas BH y Orbea.

Las fechas de finales de abril y principios de mayo coincidían con el Giro, por lo que se recurrió a ciclistas de segunda fila: los hermanos belgas Deloor, Digneff... Frente a ellos, los cántabros Trueba, el vizcaíno Ezquerro, el navarro de Olite y residente en Barcelona Cañardo... Las dos firmas eibarresas se implicaron en la cesión del material a los ciclistas y a cambio se publicitaban en el maillot de los favoritos al triunfo. Así, gran parte del pelotón usaba material de las dos empresas eibarresas. Las bicicletas no tenían cambios de marcha y no podían ser sustituidas, salvo en caso de avería grave. La victoria de etapa se premiaba con 300 pesetas; el triunfo en la general, 15.000.

En la primera etapa entre Madrid y Valladolid la disputa estuvo en un cerrado sprint entre el belga Digneff con BH y el navarro Cañardo de Orbea, venciendo el belga. Cañardo dio el primer triunfo a Orbea en la Vuelta en la quinta etapa en Zaragoza. Pero antes la cuarta etapa transcurría entre Bilbao y Donostia pasando por Galdakao, Urkiola, Otxandiano, Gasteiz, Bergara, Eibar y por Deba y la costa guipuzcoana llegar a Donostia. Al entrar en Bergara un camión de reparto de pan que circulaba en dirección contraria impactó contra Emiliano Álvarez, que tuvo que ser ingresado en un hospital de Eibar. No pudo formar parte del pelotón que bajando Elgueta atravesó Eibar por Ipurua, bajaron por la Escuela Armería desde Isasi a Unzaga y por Calbetón, Bidebarrieta, donde en la parte baja se colocó el control de avituallamiento, y Urkizu tomó camino a Elgoibar. El alcalde Cortázar publi-



Antoine Digneff con el maillot de BH y Mariano Cañardo con el de Orbea camino de la meta en Valladolid. 1ª etapa de la 1ª edición Vuelta a España.1935.

có un bando para que la ciudadanía recibiese a la caravana con entusiasta cortesía, colaborando los clubes ciclistas de Eibar y la Guardia de Asalto, Guardia Civil y la Policía Municipal al mando de Ámos Ruiz Girón.

Según las crónicas de la época en Eibar "Los corredores fueron recibidos con indescriptible entusiasmo, incluso las fábricas suspenden el trabajo para que los operarios puedan animar al pelotón, eso hace que la carretera esté bordeada por espesa muralla humana". También los colegios dieron fiesta al alumnado y se coordinó todo para que cuando los ciclistas coronaron Elgeta sonase la sirena de los bomberos de Eibar en la ciudad para avisar de la inminente llegada del pelotón. Así fue el paso de la Vuelta a España en su primera edición por Eibar, repleta de maillots de Orbea y BH.

Jesús Gutiérrez- Historiador



# 44 UDABERRI proba

Juniors



SARI NAGUSIA



1. Yago AGUIRRE SUBIJANA - 2. Beñat GARAIAR PIKABEA - 3. Aimar GALDOS ALONSO





# PNEUMAX



## SOLUCIONES TECNOLÓGICAS AUTOMATIZACIÓN INTELIGENTE

### Tecnología, competencia e innovación:

desde hace más de 40 años en Pneumax trabajamos para crear **valor añadido** en las aplicaciones de nuestros clientes. Un gama de componentes neumáticos y eléctricos completada con soluciones tecnológicas personalizadas capaces de transformar la simple automatización en **'smart automation'**.



Electrónica  
integrada



Control  
en tiempo real



Diseño  
ergonómico



Sensores  
y diagnósticos



Reducción  
de envoltentes



Interconectividad  
de componentes



Eficiencia  
energética

PNEUMAX S.A. - Olaso Kalea, 15 - Pab. 52/53/54 - 20870 Elejibar (Gipuzkoa) - España  
Tel. +34 943 744144 - Fax +34 943 744076 - pneumax@pneumax.es



[www.pneumax.es](http://www.pneumax.es)





**BIZKAIA**

*irratia*

F.M. 102.6 Mhz


[www.bizkaiairratia.com](http://www.bizkaiairratia.com)

**KALAKA**





# Castillo

HOTEL  RESTAURANTE



[www.hotelcastillo.info](http://www.hotelcastillo.info)

Tf: 943 881 958  OLABERRIA





## *Confecciones Corral*

943201949

Calle Tobio Etxebarria, 17 BAJO, 20600, Eibar (GIPUZKOA)





## ***PRESIDENTES DEL CLUB CICLISTA EIBARRÉS***

*Eugenio Bustindui*

*Hermógenes Larrañaga*

*Antonio Sarasua*

*Casto Aristondo*

*Ramón Sarasua*

*Secundino Loidi*

*Pedro M<sup>o</sup> Baglietto*

*José Luis Ganchegui*

*J. Mendibe*

*José Luis Valenciaga*

*Felipe Fernández*

*Luis Urcelay*

*José Arregui*

*Luis Epelguez*

*Javier Bengoa*

*Joxé Aranberri*

*Rafael Treviño*

*José Antonio Larrea*

*Ramón Arizaga*

*Pablo Uribeetxeberria*

*Jesús M<sup>o</sup> Hernández*

*Javier Ziaran*

*Moisés Artachevarria*

*Angel Lopez Mendi*





*Su especialista en vinos*  
*Zure aditua ardotan*

**Coloniales Anselmo González, s.l.**  
**Barrena, 46 bajos**  
**20600 EIBAR**  
Tel. 943 12 02 02 - Fax 943 12 00 11  
coloniales@clubsibaris.com  
**www.clubsibaris.com**



CONCESIONARIO OFICIAL DE: **FUTURMAT**

- Venta, montaje y mantenimiento de maquinaria
- Venta de artículos de mesa, hogar y hostelería
- Mobiliario en general

EXPOSICIÓN Y VENTA: José Antonio Guisasola, 6AC - Tel. 943 20 88 57 - 20600 EIBAR (Gipuzkoa)  
email: comercialzabala@euskalnet.net

**olaizola**  
GALVANIZADOS



**Especializados en el galvanizado por inmersión en caliente**

Txikiardi Auzoa - Tfno. 943 86 03 50 - 20750 ZUAMIA (Gipuzkoa) - galvaola.com



# PARA NUESTRO 65 CUMPLEAÑOS, LÓGICAMENTE, UNA TARTA DE FRESAS.


1958



*Alokatzeko aukera berriak*  
ESPÍRITU LIBRE  
*Nuevas experiencias de alquiler*



  
**RUIBAL**  
alquiler de vehiculos  
IBILGAILUEN ALOKAIUA

 943 17 62 60 - 673 10 48 28  
[www.ruibalquilerdevehiculos.com](http://www.ruibalquilerdevehiculos.com)





# Cuadro de Honor

# MEMORIAL VALENCIAGA



1972 José Luis Viejo  
 1973 Felipe Yañez  
 1974 Miguel Aguilera  
 1975 Martínez Heredia  
 1976 Suarez Cuevas  
 1977 Miguel A. Albeniz  
 1978 Jesús M<sup>o</sup> Segura  
 1979 José M<sup>o</sup> Madrigal  
 1980 Dieder Papanneau  
 1981 Julián Gorospe  
 1982 Jokin Mujika  
 1983 Jokin Mujika  
 1984 Jesús Alonso  
 1985 Javier Murgialdai  
 1986 L. M. Díz de Otazu  
 1987 Ion Garmendia  
 1988 Enrique Alonso  
 1989 Antonio M. Díez  
 1990 Jesús García Real  
 1991 Iñaki Ayarzagüena  
 1992 Pedro Luis García  
 1993 Antonio Vargas  
 1994 José Luis Rubiera  
 1995 Claus Moller  
 1996 Unai Osa  
 1997 Oscar Freire



1998 Pedro Díaz Lobato  
 1999 Francisco Lara  
 2000 Joaquim Rodríguez  
 2001 Ion Bru  
 2002 Dioni Galparsoro  
 2003 Iban Ueberuaga  
 2004 Jordi Riera  
 2005 Víctor García  
 2006 David Rodríguez  
 2007 Mikel Nieve  
 2008 David Belda  
 2009 Pedro Merino  
 2010 Víctor Cabedo  
 2011 Eugeny Shalunov  
 2012 Eduard Prades  
 2013 Airan Fernández  
 2014 Cristian Cañada  
 2015 Jaime Rosón  
 2016 J. M. Díaz Gallego  
 2017 Álvaro Cuadros  
 2018 Suspendida  
 2019 Iñigo Elosegi  
 2020 Jon Barrenetxea  
 2021 Pau Miquel  
 2022 Pablo Castrillo



## BALENTZIAGA 2022, aurkezpena





# PRESENTACIÓN EQUIPOS MEMORIAL VALENCIAGA 2022



LIZARTE ESP



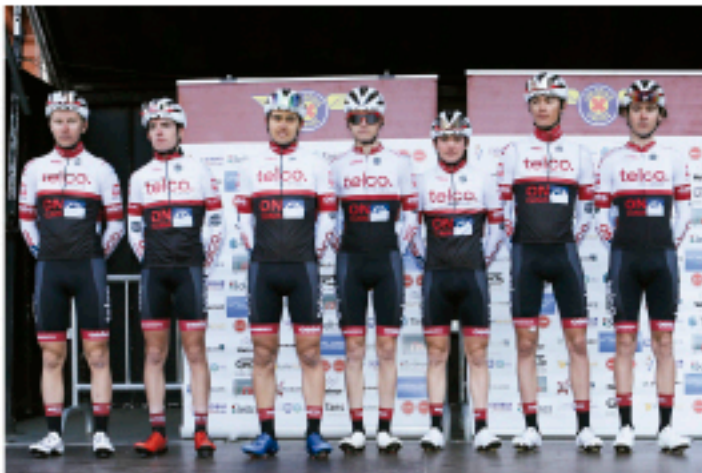
GOMUR CANTABRIA INFINITA ESP



TEAM SMARTDRY GIRONA CYCLING C ESP



CAJA RURAL - ALEA ESP



TELCO.M - ON CLIMA - OSES ESP



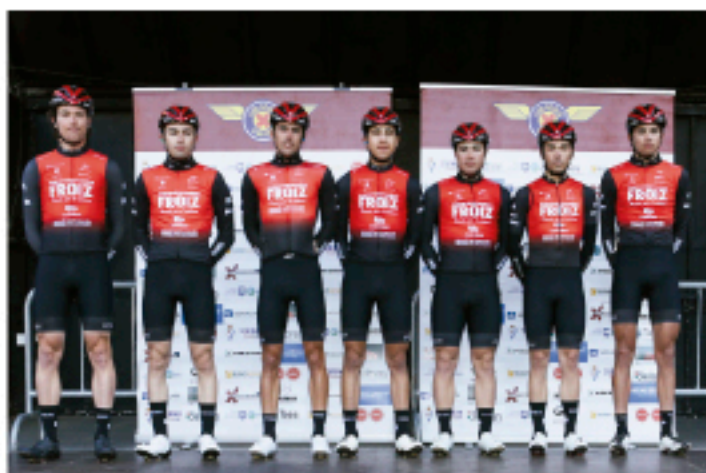
EOLO KOMETA ESP



# PRESENTACIÓN EQUIPOS MEMORIAL VALENCIAGA 2022



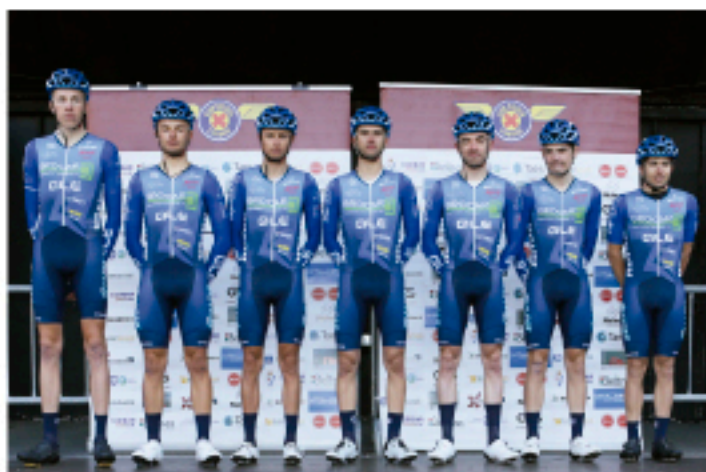
EISER-HIRUMET ESP



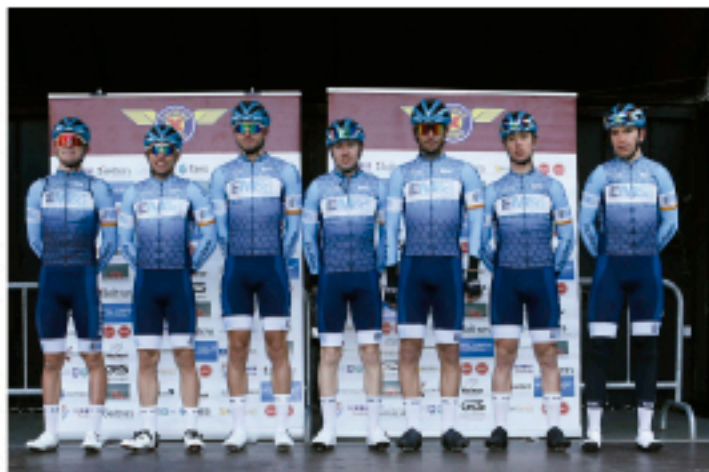
G.D. SUPERMERCADOS FROIZ ESP



PREVILEY MAGLIA COFORMA BEMBIBRE ESP



BROCAR - ALE ESP



ESCRIBANO SPORTS TEAM ESP



BAQUE TEAM ESP





# PRESENTACIÓN EQUIPOS MEMORIAL VALENCIAGA 2022



VALVERDE TEAM- RICARDO FUENTES ESP



DRONE HOPPER GSport GRUP TORMO ESP



LABORAL KUTXA-FUNDACION EUSKADI ESP



GRUPO EULEN - NUUK ESP



ALUMINIOS CORTIZO ESP



EIBAR ESP

# PRESENTACIÓN EQUIPOS MEMORIAL VALENCIAGA 2022



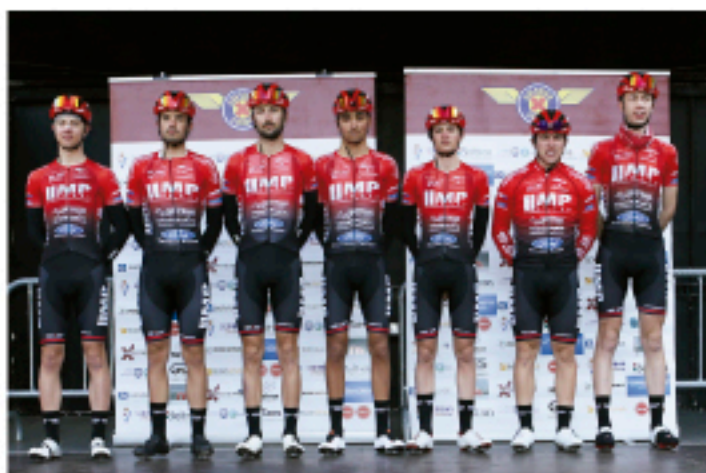
LA TOVA-HUESCA LA MAGIA ESP



MANUELA FUNDACION ESP



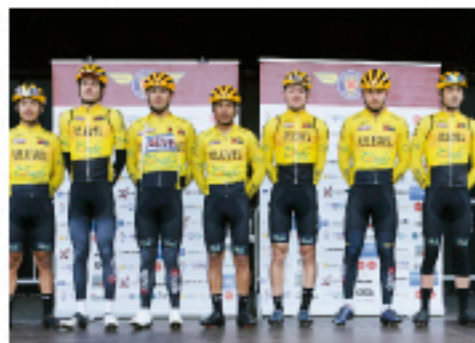
VIGO-RIAS BAIXAS ESP



TEAM MPGROUP ESP



TENERIFE BIKE POINT- GSPORT-PI ESP



ULEVEL - SAFIRFRUITS ESP



GLOBALIA-ZAMORA ENAMORA ESP



# MEMORIAL VALENCIAGA 2022







*VALENCIAGA 2022*







# Taes

TALADRADOS ESPECIALES



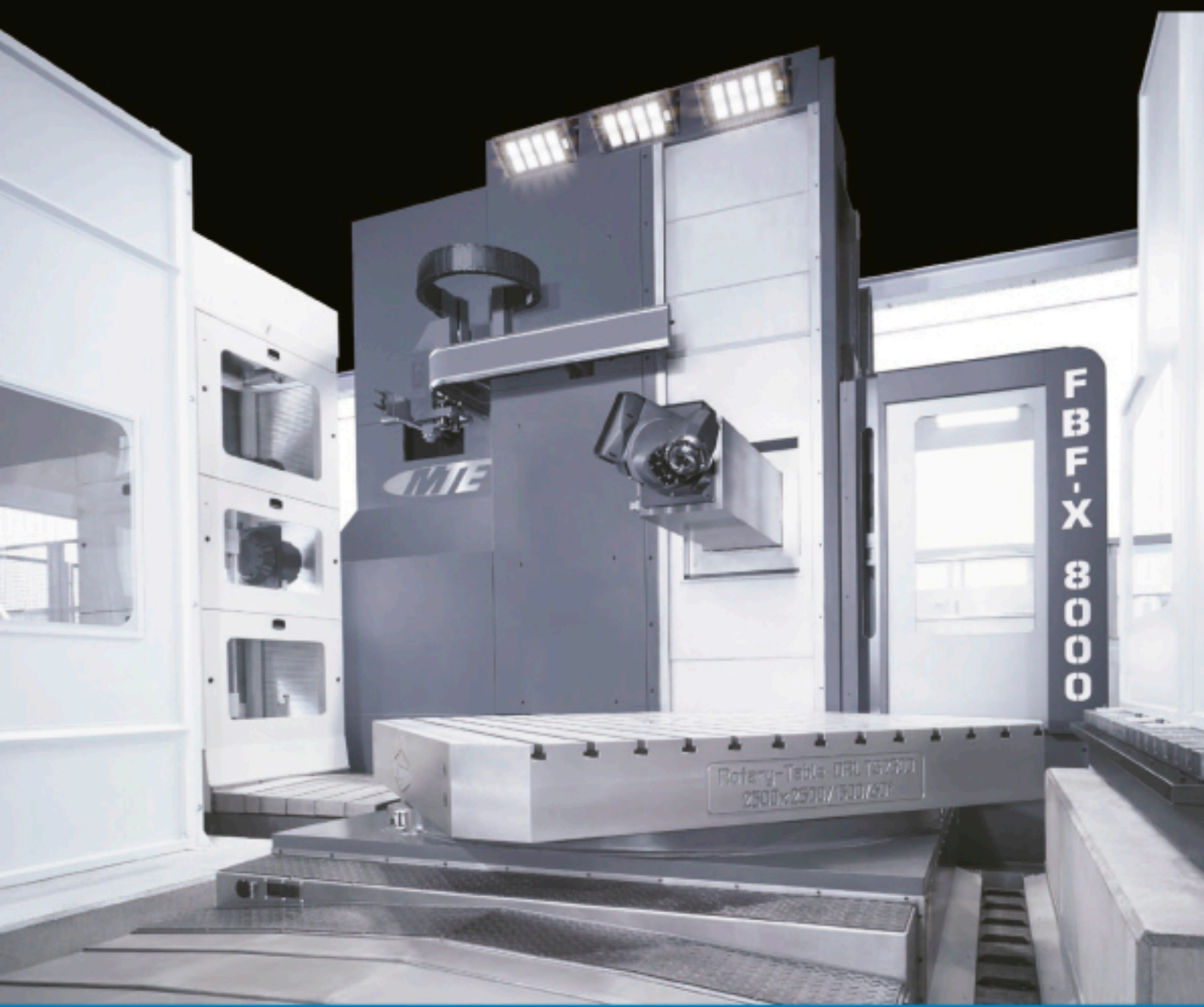
*Especialistas  
en taladro profundo  
de precisión*



# Taes

TALADRADOS ESPECIALES

# **MTE** MILLING MACHINES



**MTE** MILLING  
MACHINES

[www.mfemachine.com](http://www.mfemachine.com)

Pol. Ind. de Itziar, Parcela M4.1  
20829 Itziar-Deba (Spain)  
Tel.: 943606383 - [Info@mfemachine.com](mailto:Info@mfemachine.com)

# IkolanSports



**K i r o l   a r r o p a**

Apatta Baratzondo, D-28 20400 Ibarra (Gipuzkoa) Telf:94330606  
[www.oriaportwear.com](http://www.oriaportwear.com)



# Cashlogy

## Lo más efectivo para controlar el efectivo



¿Sabías que las pérdidas desconocidas pueden representar de 6.000€ a 12.000€\* para un negocio de hostelería? Bienvenido al comercio seguro. Bienvenido a Cashlogy, el mejor gestor automático de efectivo. Tu gran aliado para aumentar el beneficio de tu negocio.



Solicita una demo sin compromiso:  
[urkotronik@urkotronik.com](mailto:urkotronik@urkotronik.com)  
T: 943 20 3112

### Fácil de usar

Los empleados aprenderán fácilmente a utilizarla gracias a la guía de colores intuitiva.

### Adiós al fraude

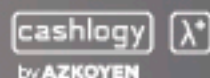
Cashlogy detecta tanto billetes como monedas falsificadas.

### Minimiza el extravío de dinero

Solo el responsable puede acceder a la recaudación.

### Se adapta a tu TPV

Se puede integrar con el TPV de tu negocio de manera simple y segura.



\*Basado en datos del Informe Euromonitor International Ltd 2013



# SAILKAPENA 51 VALENCIAGA OROITZARREA

## CLASIFICACIÓN 51 MEMORIAL VALENCIAGA



### GENERAL INDIVIDUAL

1. CASTRILLO ZAPATER, Pablo	LIZA	4:01:10
2. PIGANZOLI, Davide	ACES	a 31
3. FAURA ASENSIO, Jose Luis	VA22	a 54
4. TRIGO HERNANDEZ, Iker	GOMU	a 55
5. TOWERS, Lucas Joseph	EPRE	a 1:10

### GENERAL EQUIPOS

1. LIZARTE LIZA	12:07:19
2. GOMUR CANTABRIA INFINITA GOMU	a 2:08
3. PREVILEY MAGLIA COFORMA BEMBIBRE EPRE	a 5:03

### GENERAL MONTAÑA

1. PIGANZOLI, Davide	ACERS	18 Ptos.
2. CASTRILLO ZAPATER, Pablo	LIZA	9 Ptos.
3. TRIGO HERNANDEZ, Iker	GOMU	9 Ptos.

### GENERAL METAS VOLANTES

1. GALVEZ LOPEZ, Jorge	EGLO	3 Ptos.
2. FERNANDEZ LOIOLA, Beñat	EIBA	2 Ptos.
3. ALUSTIZA GOENAGA, Nicolas	LABO	2 Ptos.

### 1<sup>er</sup> CORREDOR SUB-23

CASTRILLO ZAPATER, Pablo	LIZA
--------------------------	------

### SPRINT ESPECIAL

TOMAS JUAN, Josep	FLHZ
-------------------	------

### COMBATIVIDAD

PIGANZOLI, Davide	ACES
-------------------	------

### 1<sup>er</sup> CORREDOR EUSKALDUN

TRIGO HERNANDEZ, Iker	GOMU
-----------------------	------

### 1<sup>er</sup> CORREDOR DEBABARRENA

ALVAREZ ARRIOLA, Imanol	EISE
-------------------------	------



# MEMORIAL VALENCIAGA 2022



**PABLO CASTRILLO**  
Vencedor Memorial Valenciaga





# MEMORIAL VALENCIAGA 2022



**DAVIDE PIGANZOLI**  
Vencedor Montaña



**SINUHE FERNÁNDEZ**  
Vencedor Metas Volantes





# ONGI ETORRI

· jan eta edan ·



# MEMORIAL VALENCIAGA 2022



**PABLO CASTRILLO**  
1<sup>er</sup> SUB-23



**DAVIDE PIGANZOLI**  
Vencedor Combatividad





**EDONORA  
ERAMATEKO  
PREST!**



**AUTOBUSES DARIO S.L.**

[www.dariobus.com](http://www.dariobus.com)



**Tel. 943741677**



[clientes@dariobus.com](mailto:clientes@dariobus.com)



# MEMORIAL VALENCIAGA 2022





# GRITZ

Urkizu Pasealekua, 9  
20600-EIBAR

Tel: 943 12 13 00

[www.goritz.es](http://www.goritz.es)



# MEMORIAL VALENCIAGA 2022



MANUEL "Jánito" TABERNA

# Bar MANUEL

## "JUANITO"

OBTENGA  
SU INFORMACIÓN  
DEPORTIVA  
mientras disfruta de un  
ambiente agradable

**ABIERTO DESDE LAS 7:30h.**

Urkizu, 5 . Tfno. 943 12 16 57 - 20600 EIBAR (Gipuzkoa)



**52 VALENCIAGA**  
**OROITZARRE SARI**  
**NAGUSIA GRAN**  
**PREMIO MEMORIAL**  
**VALENCIAGA EIBAR**  
**API. 2, 2023 09:00**



# MEMORIAL VALENCIAGA 2022



**JOSÉ LUIS FAURA**  
Sprints Especiales

**K3**  
inprimategia

Ekoizpen prozesu osoa  
(diseinua, inpresioa eta akabera).

Teknologia aurreratuen eta  
makineria zabala.

amillaga 1, 6. pabiloia | bergara

**K3**  
digitala

foiletoak | katalogoak  
liburuak | aldizkariak  
manualak | fitxa teknikoak  
txartelak | papergintza korporatiboa  
kartelak | boletok | egutegiak .....

tel. 943 76 27 41 | k3@k-3.es





# MEMORIAL

GORLA AUTO GROUP  
PATROCINADOR  
DEL MEMORIAL  
**VALENCIAGA**

# VALENCIAGA

CLUB CICLISTA EIBARRES



**GORLA  
AUTO  
GROUP**

[www.gorlaautogroup.com](http://www.gorlaautogroup.com)



# MEMORIAL VALENCIAGA 2022





**IXUA**  
HOTELA

Hotela: 943 121 272  
Jatetxea: 943 701 292

Mandiola Balle 8, Eibar  
[www.ixuahotela.com](http://www.ixuahotela.com)





# ALKIDEBA

MAKINERIA ALOKAIRUA ETA SALMENTA  
VENTA ALQUILER DE MAQUINARIA

Ctra. Malzaga - Soraluze  
S/n - 20590 SORALUZE  
☎ 943 751 554  
✉ [alkideba@alkideba.net](mailto:alkideba@alkideba.net)  
[www.alkideba.net](http://www.alkideba.net)

Pol. Ind. Goitondo, parc.1-1  
48269 MALLABIA  
☎ 943 171 362  
✉ [alkideba@alkideba.net](mailto:alkideba@alkideba.net)  
[www.alkideba.net](http://www.alkideba.net)



## ELEVACIÓN



## LIMPIEZA



## VARIOS INDUSTRIA



## COMPACTACIÓN EXCAVACIÓN



[www.alkideba.net](http://www.alkideba.net)







## **SORALUCE**

### **Tecnología y diseño de vanguardia**

- Fresadoras y mandrinadoras
- Centros de torneado vertical
- Máquinas y soluciones multifunción
- Soluciones totalmente automatizadas

**Soraluce**  
Osintxu Auzoa  
E-20570 Bergara (Gipuzkoa) Spain  
+34 943 76 90 76  
[www.soraluce.com](http://www.soraluce.com)

**DANOBATGROUP**



# 52 MEMORIAL VALENCIAGA



## **Lehendakaria / Presidente**

Angel Lopez Mendi

## **Antolakuntza Zuzendaria**

### **Director de Organización**

Beñat Urain

## **Itzuliko Irratia / Radio Vuelta**

Mónica Guajardo

## **Irteera / Salida**

Juan M<sup>a</sup> Lejardi

Jokin Basurto

José Ignacio Maiztegi

Aitor Sarasketa

## **Podiuma / Podium**

Oihane Crucelaegui

Carmen Etxeberria

## **Lotura Motorren**

### **Koordinatzailea**

## **Coordinador Motos Enlace**

Joseba Barrutia

## **Erregulatzaileak / Reguladores**

Mikel Hernández

Orkatz Amutxastegi

## **Seinaleztapena / Señalización**

Jesús M<sup>a</sup> Hernández

Tomás Axpe

## **Helmuga / Meta**

Juan M<sup>a</sup> Romero

Javier Azpiazu

Iñaki Ulazia

Pedro Zubia

## **Gidarien Koordinatzaileak**

### **Coordinadores de Chóferes**

Juan Carlos Santos

## **Bulego Iraunkorra**

### **Oficina Permanente**

José M<sup>a</sup> Guerra

Bittor Molinero

Agurtzane Sualdea

## **EPAILE TEKNIKOAK / JURADO TÉCNICO**

### **Lasterketako Zuzendaria / Presidente Jurado Técnico**

Miriam Leal Illera

## **Epaile Laguntzailea**

### **Jueces Adjuntos**

Juan Mari López Izagirre

Miguel Ángel Lorenzo Blanco

## **Irteera-Helmugarako Epailea**

### **Juez Salida-Llegada**

Joz Azurmendi Galparsoro

## **Motodun Komisarioak**

### **Comisarios Motos**

Unai de Miguel Fernández

Noel Abin Galdos

## **ZERBITZU OFIZIALAK / SERVICIOS OFICIALES**

### **Laguntza Medikoa / Asistencia Médica**

CRUZ ROJA

### **Laguntza Teknikoa / Asistencia Técnica**

SHIMANO

### **Laguntza Sanitaria / Asistencia Sanitaria**

CRUZ ROJA

### **Ertzaintza**

UNIDAD DE TRÁFICO

## **OSPITALAK / HOSPITALES**

<b>HOSPITAL MENDARO</b>	943 03 28 00	Mendarozabal Kalea, s/n	Mendaro (Gipuzkoa)
<b>HOSPITAL ALTO DEBA</b>	943 03 53 00	Nafarroa Hiribidea, 16	Arrasate/Mondragón (Gipuzkoa)
<b>HOSPITAL OSAKIDETZA EIBAR</b>	943 44 50 00	Otaola Hiribidea, 6	Eibar (Gipuzkoa)
<b>HOSPITAL ZUMARRAGA</b>	943 03 50 00	Barrio Argixao, s/n	Zumarraga (Gipuzkoa)
<b>HOSPITAL DONOSTIA</b>	943 00 70 00	Begiristain Doktorea s/n	Donostia (Gipuzkoa)
<b>HOSPITAL GALDAKAO</b>	943 00 70 00	Labeaga Auzoa	Galdakao (Bizkaia)







## ARTÍCULO 1. ORGANIZACIÓN

La prueba **52 MEMORIAL VALENCIAGA** organizada por Club Ciclista Eibarrés, con domicilio en Pagaegi kalea número 3, bajo de Eibar -Gipuzkoa-, se disputará el 2 de abril de 2023 de acuerdo con los reglamentos de la Unión Ciclista Internacional, RFEC y a las siguientes disposiciones particulares aprobadas y autorizadas por la Real Federación Española de Ciclismo.

## ARTÍCULO 2. TIPO DE PRUEBA

La prueba, inscrita en el calendario RFEC, está reservada a los hombres Elite y Sub 23. La prueba está clasificada en la clase 1.12.1 y conforme a al reglamento RFEC, atribuye puntos a los 40 primeros corredores clasificados en la prueba para la clasificación de la Copa de España de Ciclismo en Ruta, igualmente, atribuye puntos para la Clasificación por Equipos de la Copa de España a los 15 primeros equipos clasificados.

## ARTÍCULO 3. PARTICIPACIÓN

La prueba está abierta a equipos Elite y Sub 23 inscritos en la RFEC. Conforme al artículo II-G segundo, el número de corredores por equipo se fija en 7, de los cuales, al menos 5 serán Sub 23 y el resto serán corredores elite que no hayan cumplido los 26 años a 31 de diciembre del año en que se dispute la competición.

Ningún equipo podrá salir en la prueba con menos de seis corredores sin causa justificada, de los cuales al menos 5 deben ser Sub23

Únicamente serán aceptados los equipos invitados por la Organización

## ARTÍCULO 4. PERMANENTE

La permanente de Salida se abre el 1/04/2023 a las 17:00 horas en: Ayuntamiento de la ciudad de Eibar - Plz. Untzaga s/n -.

La confirmación de participantes y la distribución de dorsales por los responsables de los equipos se realizará desde las 17:00 hasta las 19:30 en la oficina permanente el día 2/04/2023.

Los Directores Deportivos deberán facilitar los siguientes datos de los corredores: nombre y apellidos, número de licencia, categoría y, en su caso, su condición de Debarrena y/o vasco-navarro.

Así mismo deberán comunicar el hotel o lugar en el que permanecerán la noche anterior a la prueba.

La reunión de directores deportivos organizada de acuerdo con el artículo 1.2.087 del reglamento UCI, en presencia de los Miembros del Colegio de Comisarios, se celebrará a las 19:30 horas del día 1/04/2023.

La permanente de llegada estará fijada el 2/04/2023 desde las 07:00 horas en el Ayuntamiento de la ciudad de Eibar.

## ARTÍCULO 5. PARTICIPACIÓN OBLIGATORIA EN PRESENTACIÓN EQUIPOS.

La presentación de equipos del **Memorial Valenciaga** será de carácter obligatorio para todos los equipos y ciclistas participantes de esta edición, teniendo que acudir con la ropa de competición reglamentaria el día 2 de abril a partir de las 8:15, donde comenzará e irán presentándose cada escuadra de 2 en 2 minutos coincidiendo con el control de firmas. El orden de presentación les será indicado en la reunión de directores celebrada el día 1/04/22 a las 19h30 o enviado a cada escuadra vía mail.

## ARTÍCULO 6. RECORRIDO, AVITUALLAMIENTO Y PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

Ver anexo.

La zona de avituallamiento pie a tierra está situada del km 87,4 al km. 90,3

Con el ánimo de preservar el medio ambiente y dar una imagen positiva del ciclismo se proveerán zona de desechos. Se ruega a todos los participantes no arrojar bidones ni desperdicios en zonas no marcadas para ello.

Zona 1	Itziar	Km. 23,9
Zona 2	Itziar	Km. 62,1
Zona 3	Elgoibar	Km. 80,0
Zona 4	Elgoibar	Km. 156,0

## ARTÍCULO 7. RADIO VUELTA

La información de carrera se emite en la frecuencia: 151,70 Mhz.

## ARTÍCULO 8. ASISTENCIA TECNICA NEUTRA

El servicio de asistencia técnica neutra será realizado por SHIMANO España. El servicio estará asegurado por 3 vehículos de asistencia neutra suficientemente equipados y el coche escoba.

## ARTÍCULO 9. CIERRE DE CONTROL

Todo corredor que llegue con un retraso que sobrepase el 8% del tiempo del vencedor no será clasificado, conforme al artículo 2.3.039 del reglamento UCI.

## ARTÍCULO 10. CLASIFICACIONES

### General Individual

Quedará establecida en virtud del orden de llegada en la línea de meta.

La clasificación en la llegada servirá para desempatar a los corredores ex aequo en las clasificaciones secundarias.

### Clasificación por Equipos

Se obtendrá mediante la suma de los tres mejores tiempos individuales de cada equipo. En caso de empate, se resolverá por la suma de las plazas obtenidas por sus tres primeros corredores.

De persistir el empate, los equipos serán desempatados por la clasificación de su mejor corredor en la llegada.

### Gran Premio de la Montaña

Los altos puntuables para el GP de la Montaña son los siguientes:

Alto de ITZIAR -IDA-	3ª Categoría	Km. 23,9
Alto de MEAGAS	3ª Categoría	Km. 38,7
Alto de ELGETA	2ª Categoría	Km. 100,0
Alto de ARETIO	3ª Categoría	Km. 125,2
Alto de IXUA	1ª Categoría	Km. 135,1
Alto de SAN MIGUEL	3ª Categoría	Km. 150,6

La clasificación del GP de la Montaña se obtendrá mediante la suma de los puntos obtenidos por cada corredor en los altos puntuables, siendo mejor clasificado el que más puntos haya conseguido. En caso de empate, se resolverá a favor del corredor mejor clasificado en la General Individual por Tiempos.

### PUNTUACIONES:

Puesto	Categoría Especial	1ª Categoría	2ª Categoría	3ª Categoría
1º	12 puntos	9 puntos	6 puntos	3 puntos
2º	8 puntos	6 puntos	4 puntos	2 puntos
3º	4 puntos	3 puntos	2 puntos	1 puntos

## General de Sprints Especiales

Los Sprints Especiales están situadas en:

Alameda de Deba (Ida)	Km. 18,4
Alameda de Deba (Vuelta)	Km. 67,4

Se obtendrá mediante la suma de los puntos conseguidos por cada corredor en los lugares señalados, siendo mejor clasificado el que más puntos haya obtenido. En caso de empate, se resolverá a favor del mejor clasificado en la General Individual por Tiempos.

Puntuación de los lugares señalados:

Puesto	Puntos	Puesto	Puntos	Puesto	Puntos
1º	3 puntos	2º	2 puntos	3º	1 punto

## General de Metas Volantes

Las Metas Volantes están situadas en:

Kantoi - Eibar	Km. 130,8
Etxebarria	Km. 145,0

Se obtendrá mediante la suma de los puntos conseguidos por cada corredor en los lugares señalados, siendo mejor clasificado el que más puntos haya obtenido. En caso de empate, se resolverá a favor del mejor clasificado en la General Individual por Tiempos.

Puntuación de los lugares señalados:

Puesto	Puntos	Puesto	Puntos	Puesto	Puntos
1º	3 puntos	2º	2 puntos	3º	1 punto

## Clasificación individual de primer SUB23

Quedará establecida en virtud del orden de llegada en la línea de meta entre los corredores con licencia Sub23.

## Clasificación individual de primer Euskaldun.

Oportarán a ella todos aquellos corredores licenciados por la Federación Vasca y Navarra, resultando vencedor el que mejor puesto haya obtenido en la Clasificación Individual por Tiempos.

## Clasificación individual de primer clasificado de la comarca de Debarrena.

Oportarán a ella todos aquellos corredores en cuyas licencias figure su residencia en las localidades de Eibar, Deba, Mutriku, Elgoibar, Mendara, Mallabia, Ermuia, o Sorraluze, resultando vencedor el que mejor puesto haya obtenido en la Clasificación Individual por Tiempos.

## ARTÍCULOS ADICIONALES.

La INSTALACIÓN DE RADIO VUELTA se realizará en la calle Egogain nº 5 junto al ayuntamiento y ENTREGA DE TRANSPONDERS se realizará en el mismo lugar de las inscripciones (Oficina Permanente sita en el Ayuntamiento, plaza Untzaga de Eibar). Una vez finalizada la prueba deberán de ser devueltos por los Directores en la Oficina Permanente de Llegada (sita en el Polígono Industrial de Azitain) las placas de dorsales de las bicicletas, los dorsales, los transponders y las emisoras de radio-vuelta. Los transponders no entregados serán satisfechos a la organización por importe de 100 € unidad.

## ARTÍCULO 11. PREMIOS

Se atribuyen los siguientes premios:

1º 300.00 €	2º 200.00 €	3º 150.00 €	4º 100.00 €	5º 75.00 €
6º 60.00 €	7º 40.00 €	8º 30.00 €	9º 25.00 €	10º 20.00 €

El montante total de premios asciende a 1000,00 €.

## ARTÍCULO 12. ANTIDOPAJE

Después de la prueba los corredores podrán ser sometidos al control antidopaje de acuerdo con las normas establecidas en el Reglamento de Control Antidopaje de la UCI / RFEC. Si se presenta el caso, la legislación antidopaje de España será aplicada subsidiaria y complementariamente. En zona de llegada, se destinará una zona bien señalizada para efectuar dichos servicios.

## ARTÍCULO 13. PROTOCOLO

Al final de la prueba, conforme a los artículos 1.2.112 – 1.2.113 del reglamento UCI, los siguientes corredores deberán presentarse al pódium en vestimenta de competición para la ceremonia protocolaria

- 1º, 2º y 3º de la Clasificación Individual por Tiempos.
- Vencedor de la Clasificación Individual de la Montaña.
- Vencedor de la Clasificación Individual de Metas Volantes.
- Vencedor de la Clasificación Individual de Sprints Especiales.
- Vencedor de la Clasificación Individual de Primer Euskaldun.
- Equipo vencedor de la Clasificación por Equipos de la prueba.
- Primer Sub-23 de la clasificación individual de la prueba.
- Corredor más combativo.
- Primer Debarrena.

Líder de la Clasificación General de la Copa de España 2023.

Líder de la Clasificación Jóvenes Primer Sub-23 2023.

**Los corredores deberán presentarse a la ceremonia protocolaria en los 10 minutos siguientes a su llegada, salvo circunstancias excepcionales.**

## ARTÍCULO 14. PENALIZACIONES

Se aplicará el baremo de sanciones de la UCI / RFEC.

## ARTÍCULO 15. PARKING DE EQUIPOS.

El aparcamiento de equipos estará localizado en el Polígono de Azitain

La salida será en la plaza de Untzaga con Calbetón y los coches de equipos serán parados en la calle Toribio Etxebarria, para proceder al inicio de la prueba.

## ARTÍCULO 16.

El maillot de vencedor se deberá entregar a la Organización

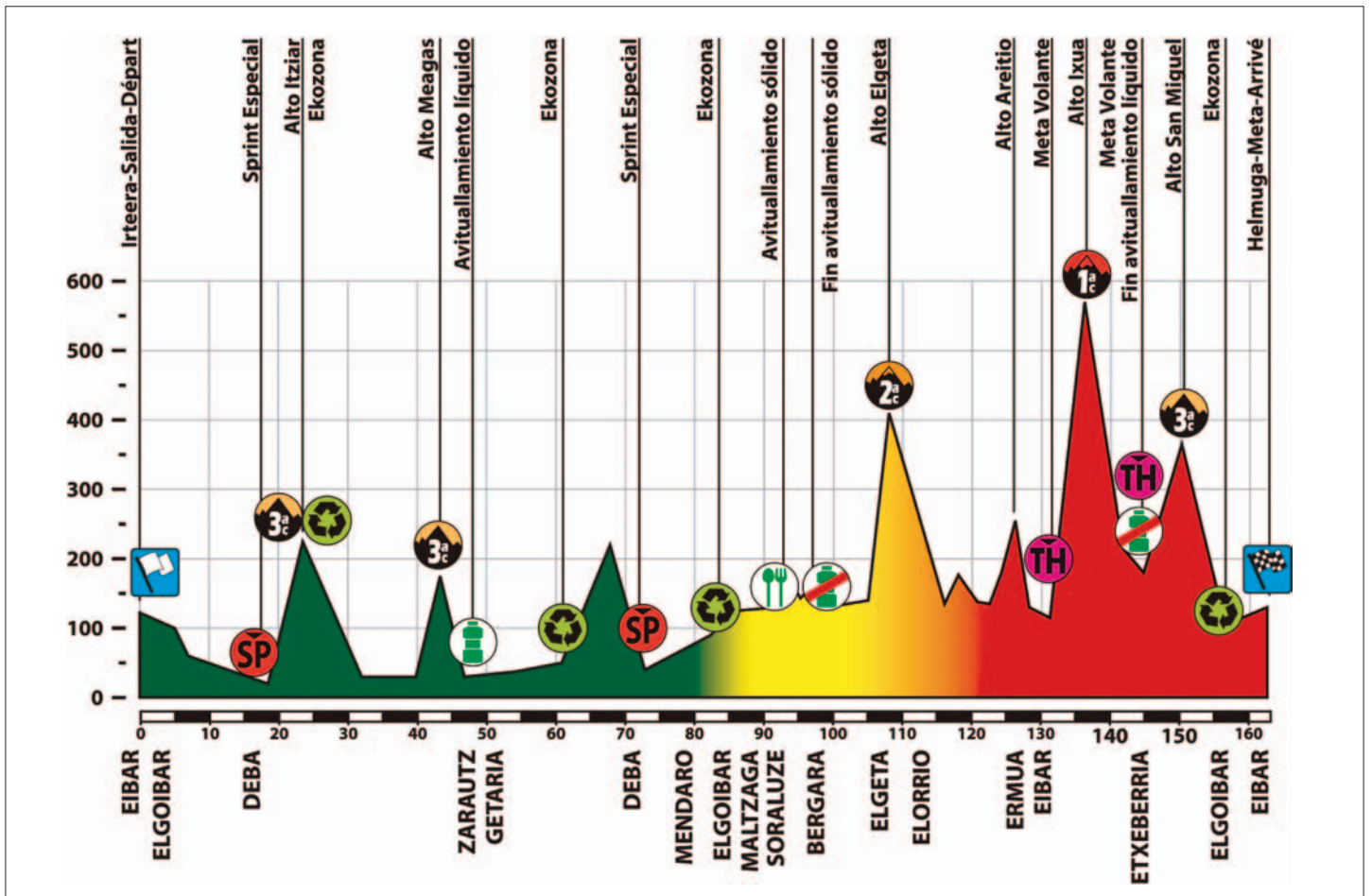
## ARTÍCULO 17.

Los corredores, los Directores Deportivos y el personal auxiliar de los equipos inscritos están obligados a conocer el presente Reglamento, y se comprometen a aceptar íntegramente su contenido así como los reglamentos de la RFEC y de la UCI en aquellos casos que se pudieran presentar.

## ARTÍCULO 18.

Todos los casos no previstos en el presente reglamento serán resueltos conforme al reglamento del Deporte Ciclista de la UCI y de la RFEC.





ANOTACIONES DE INTERÉS	KMS RECORRIDOS	KMS A RECORRER	ITINERARIO	FRANJA HORARIA PROBABLE		ANOTACIONES DE INTERÉS	KMS RECORRIDOS	KMS A RECORRER	ITINERARIO	FRANJA HORARIA PROBABLE	
				40 km/h	38 km/h					40 km/h	38 km/h
	0,0	163,7	<b>EIBAR</b> - Plaza de Untzaga. Salida neutralizada - Urbano	9:00	9:00		93,7	70,6	<b>BERGARA</b> - Cruce derecha	11,26	11,35
	0,0	163,3	<b>EIBAR - AZITAIN</b> - Salida oficial - N-634 SALIDA-IRTEERA-DÉPART	9:00	9:00		97,0	67,3	<b>UBERA</b> - Comienza puerto	11,30	11,39
	0,3	164,0	<b>AZITAIN</b> - Incorporación a la N-634 Rotonda	9:00	9:00		100,0	64,7	<b>ELGETA</b> - 2ª Categoría	11,39	11,52
	0,3	164,0	<b>AZITAIN</b> - Incorporación a la N-634 Rotonda	9:00	9:00		105,8	58,5	<b>ELORRIO</b> - Cruce izquierda BI-632	11,45	11,58
	1,5	162,8	<b>MALTZAGA</b> Túnel iluminado y rotonda	9:02	9:02		107,0	57,3	<b>ELORRIO</b> Variante cruce derecha	11,46	11,59
	4,7	159,6	<b>ELGOIBAR</b> - Rotonda	9:07	9:07		110,5	53,8	Rotonda - Cruce izquierda BI-3323	11,51	12,05
	8,4	155,9	<b>ALTZOLA</b>	9:10	9:11		115,5	48,8	<b>ABADIÑO</b> - Rotonda derecha	11,53	12,07
	10,9	153,4	<b>MENDARO</b> - Rotonda	9:15	9:16		117,3	47,0	<b>MATIENA</b> - Rotonda derecha	11,54	12,08
	18,4	145,9	<b>DEBA</b> - Rotonda Sprint Especial	9,23	9,25		120,8	43,5	<b>BERRIZ</b> - Rotonda - N-634	11,55	12,09
	19,0	145,3	<b>DEBA</b> - Tunel corto Comienza puerto	9,25	9,27		123,2	41,1	<b>ZALDIBAR</b>	11,58	12,12
	23,9	140,4	<b>ALTO DE ITZIAR</b> - 3ª Categoría Premio Montaña - Ekozona	9,35	9,39		125,2	39,1	<b>ALTO DE AREITIO</b> 3ª Categoría	12,03	12,18
	31,1	133,2	<b>ARRONA</b>	9,43	9,47		128,2	36,1	<b>ERMUA</b>	12,06	12,22
	31,7	132,6	<b>TXIKIERDI</b> - Rotonda derecha	9,25	9,27		130,7	33,6	<b>EIBAR</b> - Universidad Laboral	12,09	12,24
	35,0	129,4	<b>OIKINA</b> - GI-3760	9,45	9,51		130,8	33,5	<b>EIBAR</b> - Meta Volante	12,10	12,25
	36,0	128,3	<b>MUNIOSORO</b> - Cruce izquierda Comienza puerto - GI-2633	9,46	9,51		131,2	33,1	Cruce izquierda - GI-3950	12,10	12,25
	38,7	125,6	<b>ALTO DE MEAGAS</b> - 3ª Categoría Premio Montaña	10,03	10,10		131,3	33,0	Cruce derecha - AMAÑA Incorporación a la variante	12,11	12,26
	42,6	121,7	<b>ZARAUTZ</b> Cruce izquierda - N-634	10,07	10,14		131,4	32,8	Cruce derecha Comienza puerto	12,12	12,27
	46,2	121,7	<b>GETARIA</b> - Seto central	10,13	10,20		135,1	29,2	<b>ALTO DE IXUA</b> - 1ª Categoría Premio Montaña	12,25	12,42
	52,0	112,3	<b>ZUMAIA</b> - Rotonda derecha - Comienza avituallamiento desde vehículo	10,21	10,28		145,0	19,3	<b>ETXEBARRIA</b> - BI-2636 Meta Volante	12,36	12,53
	62,1	102,2	<b>ALTO DE ITZIAR</b> - No puntuable Ekozona	10,40	10,47		145,1	19,2	<b>ETXEBARRIA</b> - Cruce derecha - BI-2636 Fin avituallamiento líquido Comienza puerto	12,37	12,54
	67,4	96,9	<b>DEBA</b> - Peligro curva-tunel	10,46	10,54		150,6	13,7	<b>ALTO DE SAN MIGUEL</b> - 3ª Categoría Premio Montaña GI-2636	12,48	13,08
	67,4	96,9	<b>DEBA</b> - Sprint Especial	10,46	10,54		156,0	8,3	<b>ELGOIBAR</b> - Rotonda derecha N-634 - Ecozona	12,53	13,13
	75,6	88,7	<b>MENDARO</b> - Rotonda	10,57	11,05		160,3	4,0	<b>MALTZAGA</b> Túnel iluminado Rotonda derecha	13,00	13,20
	78,7	85,6	<b>ARRIAGA</b> - Rotonda	11,01	11,09		161,5	2,8	<b>EIBAR</b> - Rotonda	13,02	13,21
	80,0	84,7	<b>ELGOIBAR</b> - Ecozona	11,04	11,12		161,5	2,8	<b>EIBAR</b> - Cruce izquierda Entrada casco urbano	13,02	13,21
	80,8	84,3	<b>ELGOIBAR</b> - Rotonda	11,05	11,13		163,3	0,0	<b>EIBAR</b> - Toribio Etxebarria <b>META-HELMUGA-ARRIVÉ</b>	13,08	13,28
	84,3	80,0	<b>MALTZAGA</b> - Rotonda Cruce izquierda - GI-627	11,11	11,19						
	87,4	76,9	<b>SORALUZE</b> - Por variante Comienza avituallamiento	11,16	11,24						
	90,3	74,0	<b>OSINTXU</b> - Por variante Fin avituallamiento	11,10	11,29						





# Larragest

AGENCIA INMOBILIARIA



Colegiado nº 353

## *Tu inmobiliaria de confianza*

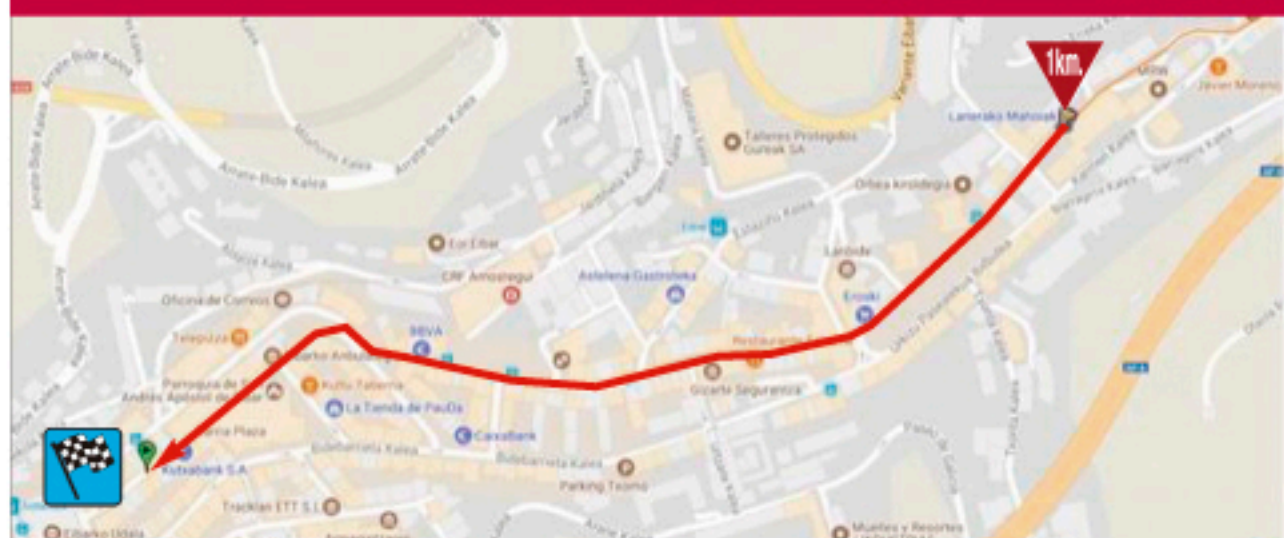
- FERMIN CALBETON 22-24 BAJO - 20600 EIBAR
- TEL: 690 61 07 15
- larragest@ larragestinmobiliaria.net



## 3 ÚLTIMOS KILOMETROS



## ÚLTIMO KILOMETRO



### 3 km Helmugara

3 eta 2 kilometroen artean, N-634 errepidetik igaroko da, errepide zabala aipatzeko amiskurik gabe.

### 2 km Helmugara

Biribilgunea zeharkatu eta hirigunera sarrera "KONTUZ BADENA"

### 1.900 m Helmugara

Errailen artean erdibitzaillea eta zebra bide konkorduna (zirkulazio norantza bikoitzeko kaletik jarraitu du).

### 1.200 m Helmugara

Eskuinera desbideratzea (Erdibitzaillea ezkerrean utziz) zirkulazio norantza bakarrek kalean sartzen gara.

### AZKENEKO KILOMETROA

**800 m Helmugara.** 100 metroko aldapa txiki bat hasten da, kale estu batetik eta jarraian ibilbidea zuzena izango da.

**225 m Helmugara.** Kurba bikoitza, eskuinera lehengo eta ezkerrean gero, helmugara ezkerretara kale estu batera sartuz.

**200 m Helmugara.**

**HELMUGARAKO ZUZENA**

### 3 kms. a Meta

Del kilómetro 3 al 2, se circula por la N-634, carretera amplia y sin riesgo alguno.

### 2 kms. a Meta

Rotonda e incorporación al casco urbano, "OJO BADENES ELEVADOS".

### 1.900 m. a Meta

Mediana de separación de carriles y badén elevado (Calle de doble sentido de circulación).

### 1.200 m. a Meta

desvío a la derecha (Mediana de separación de carriles) entramos en calle de único sentido de circulación.

### ÚLTIMO KILÓMETRO

**800 m. a Meta.** Comienza leve repecho de unos 100m. por calle estrecha, siguiendo por calle de sentido único sin curvas.

**225 m. a Meta.** Doble curva derecha-izquierda y desvío a la izquierda entrando en calle estrecha y recta de meta.

**200 m. a Meta**

**RECTA FINAL META**



# 52 OROITZARREA / MEMORIAL VALENCIAGA

2 Apirila / Abril  
9:00  
UNTZAGA PLAZA

ERREPIDEKO ESPAINAKO KOPA LASTERKETA. ÉLITE eta SUB-23 (1.12.1)  
COPA DE ESPAÑA DE CILISMO EN RUTA. ÉLITE y SUB-23 (1.12.1)

# 2023

Sarien Babesleak / Patrocinadores de premios

## BANAKAKO OROKORRA GENERAL INDIVIDUAL

Premio AYUNTAMIENTO DE EIBAR

1<sup>er</sup> Clasificado: Trofeo, Txapela y Maillot

## TARTEKO HELMUGAK GENERAL METAS VOLANTES

Premio HOTEL CASTILLO

1<sup>er</sup> Clasificado: Trofeo y Maillot

## TALDEETAKO OROKORRA GENERAL EQUIPOS

Premio ORIA SPORT WEAR, S.L.

1<sup>er</sup> Clasificado: Trofeo y Bandas

## MENDIKO OROKORRA GENERAL MONTAÑA

Premio NEINOR

1<sup>er</sup> Clasificado: Trofeo y Maillot

1. SUB-23

1<sup>er</sup> SUB-23

Premio TAES

1<sup>er</sup> Clasificado: Trofeo y Maillot

1. DEBABARRENA

1<sup>er</sup> DEBABARRENA

Premio LAUREL&HARDY PUB

1<sup>er</sup> Clasificado: Trofeo y Maillot

## AYUNTAMIENTO DE EIBAR

1<sup>er</sup> Clasificado

DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

2<sup>o</sup> Clasificado

IKOLAN SPORT

3<sup>o</sup> Clasificado

1. EUSKADUNA

1<sup>er</sup> EUSKALDUN

Premio SORALUCE, S. Coop.

1<sup>er</sup> Clasificado: Trofeo y Maillot

## KONBATIBITAREN SARIA PREMIO COMBATIVIDAD

Premio SUMINISTROS GORITZ, S.L.

1<sup>er</sup> Clasificado: Trofeo y Maillot

ESPRINT BEREZIA

SPRINT ESPECIAL

Premio MANUFACTURAS GES

1<sup>er</sup> Clasificado: Trofeo y Maillot

## SARI BEREZIAK PREMIOS ESPECIALES

S.D. EIBAR FUNDAZIOA

1<sup>er</sup> Clasificado: Camiseta



**UDABERRI**  
**Proba**  
Juniors



**Premio CLUB**  
**CICLISTA EIBARRÉS**  
Cadetes



**Gran Premio**  
**CIUDAD DE EIBAR**  
Femenina UCI I.I



**Gran Premio**  
**SAN JUAN**  
Juniors

# 52 OROITZARREA / MEMORIAL VALENCIAGA



**VENCEDOR**



**MONTAÑA**



**1º SUB-23**



**COMBATIVIDAD**



**METAS VOLANTES**



**SPRINTS ESPECIALES**



**1º EUSKALDUN**



**1º DEBABARRENA**



MAKINA ERREMINTEN FABRIKATZAILEA  
RETROFFITA ETA MANTENUA

BERRIKUNTZA, DEDIKAZIDA ETA KEMENA

[www.berkoa.com](http://www.berkoa.com)

*You name it, we make it.*



*Un día de carrera.*



# Beltran

VIVE TRANQUILO, VIVE MEJOR

← ANTES



DESPUES →

**INSTALAR UN ASCENSOR ES APOSTAR POR UN FUTURO MEJOR.  
ESTAMOS CERCA DE TI**

Teléfono: 677422422  
Web: <https://beltransl.com/>  
Email: [beltran@beltransl.com](mailto:beltran@beltransl.com)



# IV. EIBARKO HIRIA SARI NAGUSIA

## IV GRAN PREMIO CIUDAD DE EIBAR

WOMENS ELITE CLASSICS. UCI 1.1





## SAILKAPENA IV. EIBARKO HIRIA SARI NAGUSIA CLASIFICACIÓN IV GRAN PREMIO CIUDAD DE EIBAR

### GENERAL

1. BARIL, Olivia	VAL	2:51:08
2. SANTESTEBAN, Ane	BEX	m.t.
3. GARCIA, Margarita Victoria	UAD	m.t.
4. ERIC, Jelena	MOV	m.t.
5. GILL, Nadine	SWT	a 1

### GENERAL MONTAÑA

1. OYARBIDE, Lourdes	MOV	4 Ptos.
2. BARIL, Olivia	VAL	3 Ptos.
3. GILBERT, Ariana	LKF	3 Ptos.

### GENERAL METAS VOLANTES

1. NERLO, Aurela	MAT	3 Ptos.
2. KESSLER, Nina	BEX	2 Ptos.
3. OYARBIDE, Lourdes	MOV	1 Ptos.

### GENERAL EQUIPOS

1. MOVISTAR TEAM MOV	8:34:37
2. TEAM BIKEEXCHANGE - JAYCO BEX	a 15
3. VALCAR - TRAVEL & SERVICE VAL	a 2:16

### GENERAL EUSKALDUNA

1. SANTESTEBAN, Ane	BEX	m.t.
2. AMONDARAIN, Naia	SWT	a 1:29
3. OSTOLAZA ZABALA, Usoa	LKF	a 3:07

### GENERAL SUB-23

1. JASKULSKA, Marta	LIV	a 25
2. GIGANTE, Sarah	MOV	a 1:03
3. AMONDARAIN, Naia	SWT	a 1:29





## -OLATXABI-

UTILLAJES PARA FUNDICION

P. I. Olaso. Olasope, 14  
20870 ELGOIBAR (Gipuzkoa)  
Telf.: 943 747 316 - Fax: 943 747 317  
E-mail: olatxabi@telefonica.net



## JAVI

Cepillería - Aparatología  
Solarium - Mobiliario

Barakaldo, 13 - 20600 EIBAR  
Tfno. 943 20 06 54 - Fax 943 20 35 37  
Móvil 610 42 88 11



Jose Maria Irazabal, S.L.

eraikuntzak erreformak igeltseritza

Tel. 943 120108 - Faxa: 943 702 128  
e-mail: irazabal@irazabal.net  
Pol. Ind. Azitain 3, Pab. H  
20600 EIBAR (Gipuzkoa)

[www.irazabal.net](http://www.irazabal.net)



ESTACION DE SERVICIO

## ACITAIN, S.A.

**ABIERTO 24 HORAS**

LAVADO AUTOMATICO  
SERVICIO MICHELIN  
REPARTO DE GASOLEO

Barrena, 19 - Tfno. 94312 16 62 - Fax. 943 12 18 62  
20600 EIBAR (Gipuzkoa)

# MYGIKA

HARATEGIA -URDAITEGIA  
CARNICERIA-CHARCUTERIA

Gure Kalitatea



Giokela

Pº Urkizu, 18  
Telf.: 943 120 194  
EIBAR



## Bar

# GURE LEKU

Isasi, 3 - EIBAR  
Tel. 943 10 71 89



# AMAÑAKO JAIAK 2023

TRIKITILARIS  
HARRITASOTZAILES

AIZKOLARIS  
BERTSOLARIS

El barrio de Amaña con el  
Memorial Valenciaga

**BAR  
TXOKO  
TABERNA**



**ABIERTO DESDE LAS  
7,30 DE LA MAÑANA**

**APOYANDO  
EL CICLISMO**

**UNZAGA, 10 - EIBAR - TEL. 943 20 70 10**



Estrella  Galicia

 **vinos**  
**Solera Eibarresa**  
*Distribución  
de Vinos y Licores*

[www.vinosconsolera.com](http://www.vinosconsolera.com)  
[info@vinosconsolera.com](mailto:info@vinosconsolera.com)

**B° Olarreaga s/n. Apdo. 262**  
**20600 EIBAR - Gipuzkoa**  
**Tlf.: 943 20 13 53**  
**Fax: 943 20 66 14**

# 86 SAN JUAN SARIA

Juniors



1. Gari UGARTE LARREA. 2. Aimar MADINA ZUBIA. 3. Urko VIDAL MENDIA.





# Izadi

Loradenda

*Enkarquak etxena*

- ZENTROAK
- ERRAMUAK
- LORE NATURALAK, LEHORRAK ETA ARTIFIZIALAK

San Juan 1 - 943 20 33 29 - EIBAR





# V GRAN PREMIO CLUB CICLISTA EIBARRRES



  
**Neinor**  
HOMES



**ARRATE**  
HOMES

**SARI NAGUSIA**



1. Ander OTEGI ARIZTIMUÑO. 2. Aritz ARANBARRI GOENAGA. 3. Ander GONZALEZ GOIKOETXEA



# BIZIKLETAREN EGUNA

## Día del Pedal



INPRATEX



# TXISTORRAREN EGUNA 2022







# TXISTORRA EGUNA 2022



**OBERENA  
HARTEGIA**  
Bidebarrieta 20, Eibar ☎ 943 20 16 69





# TXISTORRA EGUNA 2022



# INSALUS®



# Nuevo Kia Sportage.

Mejor Coche del Año en España 2023.



Movement that inspires

## Naia Car

Apalategi buzoa, 1  
20600 Eibar, Gipuzkoa  
Tel : 943 70 70 33  
[www.bit.ly/NaiaCar](http://www.bit.ly/NaiaCar)

Emissiones CO<sub>2</sub> combinadas WLTP (g/km): 126-162. Consumo combinado WLTP (l/100km): 4,9-7,4.





**EMAN CONSULTING, S.L.**

- **ASESORAMIENTO**
  - Laboral
  - Fiscal
  - Contable
  - Jurídico
- **SEGUROS PRIVADOS**

---

J. Etxebarria, 5 Entrep. · Tels. 943 200 336/200 069 · Fax 943 200 342 · 20600 EIBAR  
Marqués de Valdespina, 10 bajo · Tel. 943 170 054 · Fax 943 176 901 · 48260 ERMUA  
[emansl@emansl.es](mailto:emansl@emansl.es)



• Azpeitia	943 15 1841	• Mutriku	943 60 41 35	• Tolosa	943 65 07 65
• Deba	943 19 1108	• Ondarroa	94 683 26 38	• Usurbil	943 37 67 36
• Eibar	943 70 23 78-84	• Ordizia	943 88 72 76	• Zarautz	943 13 49 03
• Donostia	943 39 28 33	• Ordizia	943 88 16 51	• Zumaia	943 86 14 16
• Irun	943 61 49 04	• Orio	943 83 08 12	• Zumarraga	943 72 04 52
• Lekeitio	94 684 18 00	• Pasaia	943 51 11 37		
• Markina	94 616 65 60	• Soraluze	943 75 19 29		





# 2022ko BATZARRA ASAMBLEA GENERAL



## COLABORADORES C. C. EIBARRÉS

- EIBARKO UDALA
- GIPIZKOAKO FORU ALDUNDIA
- FUNDACIÓN S. D. EIBAR
- LAUREL&HARDY PUB
- IZADI LORA DENDA
- ORIA SPORT WEAR, S.L.
- BELTRÁN ASCENSORES
- INPRATEX
- IKOLAN SPORT
- SUMINISTROS GORITZ, S. A.
- PNEUMAX
- INDUSTRIAS MAIL
- SORALUCE S. Coop
- RUIBAL
- NEINOR
- MANUFACTURAS GES
- HOTEL CASTILLO
- VITALDENT
- GORLA AUTO GROUP
- TAES
- URKOTRONIK
- AUTOBUSES DARIO
- ALKIDEBA
- ONGI ETORRI TABERNA
- GASTRO GILDA
- EUSKO LABEL
- IXUA HOTELA
- MTE
- BERKOA
- OBERENA HARATEGIA
- HOTEL CASTILLO
- ARKUPE GASTRO PUB
- LARRAGEST INMOBILIARIA/ASEGURUAK
- GURIDI TABERNA
- S.C.R.G. BIDE ALDE
- S.C.R.G. KAMARROAK
- KALAKA TABERNA
- BUENOS AIRES TABERNA
- CASA CULTURAL DE GALICIA "AS BURGAS"
- CASA CANTABRIA



# Kasker

## Kafetegia Pub

*Desayunos  
desde las 8h.*

**Calbetón 6  
EIBAR**



## basquestay

[www.basquestay.com](http://www.basquestay.com)

**Si eres propietario de un apartamento,  
alquílalo en cortas estancias y  
conviértelo en fuente de ingresos.**

606 747 756  
[info@basquestay.com](mailto:info@basquestay.com)

## Ciclismo en plata

Hablar y escribir de ciclismo. El día a día de un puñado de periodistas que trabajan en el deporte que aman. Pero que muchas veces no cuidan, con expresiones manidas, referencias incorrectas y muchos tópicos gastados.

El Memorial Valenciaga es una de las pruebas de referencia de categoría élite y sub-23. Sí, "sub-23", con guion entre ambos términos, separando las ideas, y evitando utilizar "sub23", "U23" o cualquier otra forma. Denominemos a las cosas por su nombre.

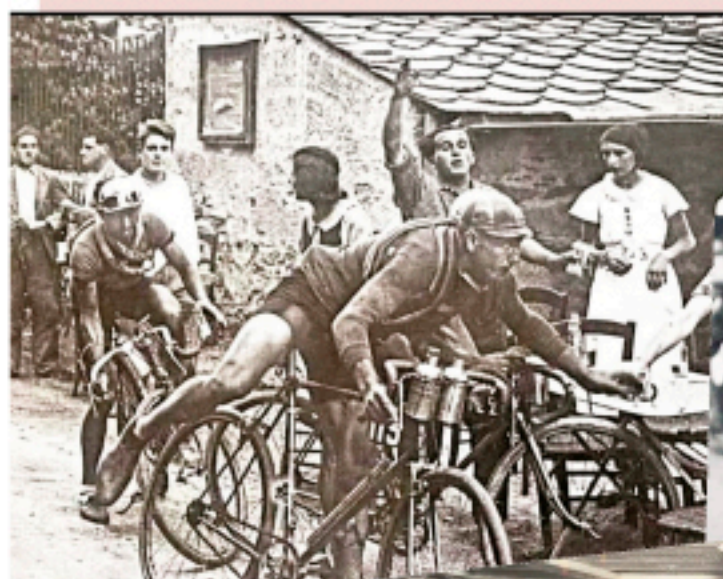
Por adaptación del inglés, se utiliza "sprint" para referirnos a la llegada de un grupo junto a línea de meta, normalmente a una alta velocidad para disputar la victoria o un determinado puesto. Sin embargo, debemos escribir "esprint", "esprintar" y "esprínter" (con tilde) para referirnos a esta acción o al corredor que se especializa en este tipo de llegadas.

Y ya que estamos en Euskadi, donde se celebra justo después del Memorial Valenciaga la "Itzulia", sepamos que esta palabra se puede traducir como "Vuelta". Por lo tanto, "La Vuelta" a Euskal Herria no será más que la Euskal Herriko Itzulia.

Son solo tres ejemplos, tres detalles, que como periodistas debemos cuidar a la hora de hablar de nuestro deporte. Porque el aficionado utilizará los términos que escuche y lea. Porque los narradores en radio y televisión deben esmerarse en que los términos se acuñen correctamente y se usen denominando de la forma más exacta posible la realidad a la que se refieren.

Saludos cordiales

**Álvaro García**  
Ciclismo El Pelotón



Col de Puymorens

### Estampas de "otro" ciclismo.



# ELGETA; OROITZAPENEKIN HITZORDUA

(Una cita con los recuerdos)

Jx. ARANBERRI

Aunque su orografía y situación geográfica hagan parecer extraño, he de comentar que el pueblo Gipuzkoano de ELGETA (462 mts.) fundado en 1335, situado en Debagoiena (Alto Deba) haciendo frontera entre Gipuzkoa y Bizkaia y con Eibar, Bergara, Arrasate y Elorrio como localidades colindantes, segunda población más alta tras Bidania (485 mts.) de Gipuzkoa, actualmente con poco más de 1.000 habitantes, además de ofrecernos algún escultor relevante, pelotaris y ciclistas, hubo una época en la década de los 90 y principio del 2000 en la que Elgetako Txirindulari Elkarte nos ofreció, 25 ediciones del denominado CRITERIUM CICLISTA DE MONTAÑA en la que tomando parte lo más granado y selecto del pelotón amateur, dejaron para la Historia ciclista un hermoso legado de nombres ilustres entre sus vencedores. Además, Elgeta acogió 7 finales de etapa de la "Bizkalko Emakunde Bira" (Vuelta a Bizkaia Femenina), una etapa de la Euskal Bizikleta (Thierry Claveyrolat) y una crono escalada entre Eroski-Elorrio y Elgeta (Chiapucci) en la Vuelta al País Vasco.

Paralelamente, por iniciativa de los propios organizadores, con la idea de dar "otro pasito" con el que enriquecer y potenciar el nombre de ELGETA para orgullo y satisfacción de las y los elgetarras, se comenzó a fraguar la idea de reunir a personas relacionadas con el ciclismo y sobre todo, a ex ciclistas históricos para entre "txaskarillos" y buen ambiente disfrutar de una jornada jalonada de recuerdos y "aventuras" donde, por supuesto, no puede faltar una buena mesa y animada sobremesa.

Anualmente, tenemos el inmenso privilegio y honor de acudir en representación del Club Ciclista Eibarrés a ésta cita de finales de Agosto en la Sociedad INTXORTA ELKARTEA de Elgeta, en la que desde hace treinta años, de forma ininterrumpida salvo los años de pandemia, entre ex ciclistas, organizadores, patrocinadores, Federativos.. disfrutamos de buena compañía, de exquisita gastronomía ofrecida por los grandes maestros de la cocina, Manuel Sarasua, Fernando Sarasua, Jabi Leanizbarrutia (Xanpete), Jesús Etxaniz y José Antonio Irazabal bajo la coordinación de Emilio Mandaluniz y de infinidad de anécdotas, exageraciones, "mentirijillas" y "sucesidos" de los asistentes todo ello envuelto en un gran ambiente de buen humor, apetito y sed controlada.

Es difícil enumerar todos y cada uno de los célebres ex ciclistas asistentes a esta jornada anual de Agosto que en épocas lejanas y otras más recientes nos hicieron vibrar al borde de la carretera y que una vez "jubilados", lo han seguido haciendo en éstas últimas tres décadas gracias a su lúcida memoria.

Desde 1992, aunque la asistencia ha ido en aumento, son muchos los que faltan en las últimas "fotos de familia" pero como suele comentar Emilio Mandaluniz organizador de este evento en su intervención previa a la comida, "faltan, pero no serán olvidados": "Aunque no estén en la mesa, seguirán estando vivos en nuestra memoria".

ESKERRIK ASKO



Elorriaga, Jexus Aranzabal,  
Luis Otaño y José Luis Nuñez.



Jokin Mujika, E. Mandaluniz  
y A. Olano.



Aranberri (C.C.E.), Mandaluniz  
y J.Gorospe



Juankar (C.C.E.), Herrillo, Mandaluniz,  
J. Gorospe y A. Leanizbarrutia.



"Fête de la course"



"Groupe poursuivants 1"

J.M. Chavarri  
& Imanol Murga.



1992



"Groupe poursuivants 2"



2015



Fausto Iza, Mandaluniz, Amezaga, xxx  
y J.L. Nunez.



2022



J. Mujika, Ayestarán, xxx, Otaño  
y Tx. Izkara



Juankar (C.C.E.), Mandaluniz  
y Krutzelaegi (C.C.E.)



I. Zabala (GAURSA), C. Echeverria  
y L. Otaño.



Juankar, Krutzelaegi (C.C.E.)  
y Balier (GAURSA).



Tx. Izkara, I. Lejarreta, Horrillo  
y Aranberri (C.C.E.)



Mandaluniz, Fdo. Sarasua, M. Sarasua,  
J. A. Irazabal y Jesús Etxaniz.



Jabi Leandurrutia.



# RECUBRIMIENTOS AURKENA, S.L.

TRATAMIENTOS SUPERFICIALES FOSFATADOS Y CINCADOS

Polígono Eitua 24 - Telf. 94 682 75 11 - Fax: 94 622 52 49 - 48240 BERRIZ

[www.recubrimientosaurkena.com](http://www.recubrimientosaurkena.com)



## centro de fisioterapia y osteopatía aitziber

Aitziber Fernandez

Tel.: 943 17 60 95  
629 88 70 89

C/ Sexto Centenario, 13 bajo  
48260 ERMUA (Bizkaia)



Eibarko Txirindulari Elkartea

Por ser socio, **regalo de bienvenida de un cepillo eléctrico** y si comienzas tu tratamiento **15% de descuento**

**EIBAR**

Toribio Etxebarria Kalea , 13

**943 821 885**

Consulta condiciones en clínica. Registro Sanitario: 20 C251 1262





# Laurel & Hardy Pub



Untzaga Plaza,  
11- EIBAR  
943 47 77 91